

Grau de Filologia Catalana

Treball de Fi de Grau

Curs 2020-2021

**L'assignació de gènere gramatical en una mostra de manlleus
incorporats al català**

ANNEXOS

Ton Artigas Comaposada

Tutores: Maria-Rosa Lloret i Clàudia Pons-Moll

Barcelona, 17 de juny de 2021

Annex 1 - Dades dels manlleus del corpus

| Manlleu | Mot equivalent | Mot genèric | Mot parella | Ortogràfic | Fònic | Pseudo-terminació | Pseudosufix | Gènere origen | %M | % F | % Abst | Percepció M | Percepció F |
|--------------------------|----------------|-------------|-------------|------------|-----------|-------------------|-------------|---------------|---------------|---------------|--------------|--------------|--------------|
| croquembouche | 0 | M | 0 | -e | C | 0- | 0 | M | 50,00% | 45,83% | 4,17% | 33,33 | 58,33 |
| tracklist | M | F | 0 | -t | C | 0- | 0 | 0 | 20,83% | 79,17% | 0,00% | 35,42 | 66,67 |
| biopic | F | F | 0 | -c | C | 0- | 0 | 0 | 54,17% | 45,83% | 0,00% | 62 | 35 |
| body bar | 0 | F | 0 | -r | C | 0- | 0 | 0 | 29,17% | 70,83% | 0,00% | 21 | 51 |
| vichyssoise | F | F | 0 | -e | V1 | 0- | 0 | F | 0,00% | 100,00% | 0,00% | 6,25 | 92,71 |
| app | F | F | 0 | -p | C | 0- | 0 | 0 | 0,00% | 100,00% | 0,00% | 6 | 89 |
| store | F | F | F | -e | C | 0- | [-ór] | 0 | 8,33% | 83,33% | 8,33% | 34,38 | 67,71 |
| deadline | M | F | 0 | -e | C | 0- | 0 | 0 | 66,67% | 33,33% | 0,00% | 55 | 43 |
| quenelle | 0 | M | 0 | -e | C | 0- | 0 | F | 12,50% | 83,33% | 4,17% | 32,29 | 55,21 |
| mixtape | 0 | F | 0 | -e | C | 0- | 0 | 0 | 54,17% | 41,67% | 4,17% | 42,71 | 43,75 |
| chaise longue | 0 | M | 0 | -e | C | 0- | 0 | F | 41,67% | 58,33% | 0,00% | 54,17 | 51,04 |
| finger food | M | M | 0 | -d | C | 0- | 0 | 0 | 83,33% | 16,17% | 0,00% | 59,38 | 26,04 |
| fitball | F | F | 0 | -l | C | 0- | 0 | 0 | 4,17% | 91,67% | 4,17% | 20,83 | 69,79 |
| aquagym | F | F | 0 | -m | C | 0- | 0 | 0 | 41,67% | 37,50% | 20,83% | 81 | 37 |
| playlist | F | F | 0 | -t | C | 0- | 0 | 0 | 4,17% | 95,83% | 0,00% | 9,38 | 94,79 |
| wi-fi | 0 | F | F | -i | V1 | 0- | 0 | 0 | 79,17% | 20,83% | 0,00% | 80,21 | 54,17 |
| wi-fi¹ | 0 | F | F | -i | V2 | /i/ | 0 | 0 | 79,17% | 20,83% | 0,00% | 80,21 | 54,17 |
| start-up | F | F | 0 | -p | C | 0- | 0 | 0 | 12,50% | 83,33% | 4,17% | 26,04 | 85,42 |
| covid(-19) | 0 | M | 0 | -d | C | 0- | 0 | 0 | 45,83% | 54,17% | 0,00% | 57 | 74 |
| muffin | F | 0 | 0 | -n | C | 0- | 0 | 0 | 83,33% | 12,50% | 4,17% | 71,88 | 23,96 |

¹ Aquesta i la resta de paraules en negreta en aquesta taula han estat duplicades a l'hora d'elaborar les taules dinàmiques de la pseudoterminació, com s'explica a §**Error! No s'ha trobat l'origen de la referència.**

| | | | | | | | | | | | | | |
|-------------------|----------|----------|----------|-----------|-----------|------------|----------|----------|---------------|---------------|--------------|--------------|--------------|
| petit four | M | M | 0 | -r | C | 0- | [-ór] | M | 87,50% | 12,50% | 0,00% | 63,54 | 19,79 |
| streaming | F | M | F | -g | C | 0- | 0 | 0 | 41,67% | 33,33% | 25,00% | 72,92 | 15,63 |
| fake news | F | F | 0 | -s | V2 | /s/ | 0 | 0 | 0,00% | 100,00% | 0,00% | 17,71 | 86,46 |
| new age | 0 | F | 0 | -e | C | 0- | 0 | 0 | 54,17% | 45,83% | 0,00% | 56,25 | 43,75 |
| amigurumi | M | M | 0 | -i | V1 | 0- | 0 | 0 | 87,50% | 12,50% | 0,00% | 58,33 | 30,21 |
| amigurumi | M | M | 0 | -i | V2 | /i/ | 0 | 0 | 87,50% | 12,50% | 0,00% | 58,33 | 30,21 |
| led | 0 | F | F | -d | C | 0- | [-ét] | 0 | 75,00% | 25,00% | 0,00% | 80,21 | 31,25 |
| batch cooking | 0 | F | 0 | -g | C | 0- | 0 | 0 | 83,33% | 16,67% | 0,00% | 57 | 22 |
| web | 0 | F | F | -b | C | 0- | 0 | 0 | 20,83% | 79,17% | 0,00% | 32,29 | 90,63 |
| set list | F | F | 0 | -t | C | 0- | 0 | 0 | 37,50% | 62,50% | 0,00% | 31,25 | 67,71 |
| paste-up | 0 | F | 0 | -p | C | 0- | 0 | 0 | 87,50% | 12,50% | 0,00% | 48,96 | 32,29 |
| street food | M | M | F | -d | C | 0- | 0 | 0 | 66,67% | 25,00% | 8,33% | 66,67 | 23,96 |
| road movie | F | F | 0 | -e | V1 | 0- | 0 | 0 | 12,50% | 87,50% | 0,00% | 20,83 | 76,04 |
| road movie | F | F | 0 | -e | V2 | /i/ | 0 | 0 | 12,50% | 87,50% | 0,00% | 20,83 | 76,04 |
| pick-up | F | M | 0 | -p | C | 0- | 0 | 0 | 0,00% | 100,00% | 0,00% | 29,17 | 89,58 |
| network | F | 0 | F | -k | C | 0- | 0 | 0 | 41,67% | 50,00% | 8,33% | 58,33 | 37,5 |
| deep web | M | F | 0 | -b | C | 0- | 0 | 0 | 25,00% | 75,00% | 0,00% | 23 | 73 |
| atelier | M | M | 0 | -r | C | 0- | [-ér] | M | 83,33% | 16,67% | 0,00% | 68,75 | 28,13 |
| timeline | F | F | 0 | -e | C | 0- | 0 | 0 | 66,67% | 33,33% | 0,00% | 77,08 | 44,79 |
| story | F | 0 | 0 | -y | V1 | 0- | 0 | 0 | 8,33% | 91,67% | 0,00% | 71,88 | 76,04 |
| story | F | 0 | 0 | -y | V2 | /i/ | 0 | 0 | 8,33% | 91,67% | 0,00% | 71,88 | 76,04 |
| kale | 0 | F | F | -e | V1 | /e/ | 0 | 0 | 29,17% | 58,33% | 12,50% | 34,38 | 55,21 |
| eye-liner | F | M | 0 | -r | C | 0- | 0 | 0 | 91,67% | 4,17% | 4,17% | 80,21 | 6,25 |
| business class | F | F | 0 | -s | V2 | /s/ | 0 | 0 | 4,17% | 87,50% | 8,33% | 31 | 67 |

| | | | | | | | | | | | | | |
|----------------|----------|----------|----------|-----------|-----------|------------|----------|----------|----------------|---------------|--------------|--------------|--------------|
| tempura | 0 | M | 0 | -a | V1 | /a/ | [-úrə] | 0 | 12,50% | 87,50% | 0,00% | 11,46 | 91,67 |
| food truck | F | M | 0 | -k | C | 0- | 0 | 0 | 25,00% | 75,00% | 0,00% | 48,96 | 72,92 |
| emoji | F | M | 0 | -i | V1 | 0- | 0 | 0 | 79,17% | 20,83% | 0,00% | 80,21 | 25 |
| emoji | F | M | 0 | -i | V2 | /i/ | 0 | 0 | 79,17% | 20,83% | 0,00% | 80,21 | 25 |
| swimrun | 0 | M | 0 | -n | C | 0- | 0 | 0 | 62,50% | 33,33% | 4,17% | 56,25 | 34,38 |
| photocall | 0 | F | 0 | -l | C | 0- | 0 | 0 | 95,83% | 4,17% | 0,00% | 92,71 | 7,29 |
| gif | 0 | M | 0 | -f | C | 0- | 0 | 0 | 100,00% | 0,00% | 0,00% | 91,67 | 3,13 |
| outlet | F | F | 0 | -t | C | 0- | 0 | 0 | 79,17% | 16,67% | 4,17% | 77,08 | 36,46 |
| cover | F | F | 0 | -r | C | 0- | 0 | 0 | 12,50% | 87,50% | 0,00% | 44 | 83 |
| pop-up store | F | F | 0 | -e | C | 0- | [-ór] | 0 | 8,33% | 91,67% | 0,00% | 35,42 | 67,71 |
| yukata | 0 | M | 0 | -a | V1 | /a/ | 0 | 0 | 62,50% | 37,50% | 0,00% | 44,79 | 46,88 |
| password | F | 0 | 0 | -d | C | 0- | 0 | 0 | 62,50% | 37,50% | 0,00% | 58,33 | 32,29 |
| tataki | 0 | M | 0 | -i | V1 | 0- | 0 | 0 | 100,00% | 0,00% | 0,00% | 93,75 | 37,5 |
| tataki | 0 | M | 0 | -i | V2 | /i/ | 0 | 0 | 100,00% | 0,00% | 0,00% | 93,75 | 37,5 |
| nigiri | 0 | M | 0 | -i | V1 | 0- | 0 | 0 | 100,00% | 0,00% | 0,00% | 92,71 | 10,42 |
| nigiri | 0 | M | 0 | -i | V2 | /i/ | 0 | 0 | 100,00% | 0,00% | 0,00% | 92,71 | 10,42 |
| big data | F | F | 0 | -a | V1 | /a/ | 0 | 0 | 54,17% | 45,83% | 0,00% | 70 | 36 |
| dramedy | F | M | 0 | -y | V1 | 0- | 0 | 0 | 45,83% | 54,17% | 0,00% | 37 | 30 |
| dramedy | F | M | 0 | -y | V2 | /i/ | 0 | 0 | 45,83% | 54,17% | 0,00% | 37 | 30 |
| mimolette | 0 | M | 0 | -e | C | 0- | [-ét] | F | 70,83% | 29,17% | 0,00% | 59,38 | 30,21 |
| magret | 0 | F | 0 | -t | C | 0- | [-ét] | M | 100,00% | 0,00% | 0,00% | 95,83 | 15,63 |
| burger | F | M | 0 | -r | C | 0- | 0 | 0 | 0,00% | 100,00% | 0,00% | 7 | 66 |
| flashmob | 0 | M | 0 | -b | C | 0- | 0 | 0 | 33,33% | 66,67% | 0,00% | 50 | 54,17 |
| stop motion | 0 | F | M | -n | C | 0- | 0 | 0 | 62,50% | 29,17% | 8,33% | 63,54 | 35,42 |

| | | | | | | | | | | | | | |
|--------------------|----------|----------|----------|-----------|-----------|------------|----------|----------|----------------|----------------|--------------|--------------|--------------|
| aikido | 0 | F | 0 | -o | V1 | /o/ | 0 | 0 | 62,50% | 16,67% | 20,83% | 75 | 43,75 |
| little data | F | F | 0 | -a | V1 | /a/ | 0 | 0 | 50,00% | 50,00% | 0,00% | 41,67 | 43,75 |
| banlieue | M | M | 0 | -e | V1 | 0- | 0 | F | 83,33% | 12,50% | 4,17% | 52,08 | 32,29 |
| selfie | F | F | M | -e | V1 | 0- | 0 | 0 | 20,83% | 79,17% | 0,00% | 66,67 | 73,96 |
| selfie | F | F | M | -e | V2 | /i/ | 0 | 0 | 20,83% | 79,17% | 0,00% | 66,67 | 73,96 |
| drugstore | F | F | 0 | -e | C | 0- | 0 | 0 | 29,17% | 66,67% | 4,17% | 34 | 54 |
| escape room | M | M | 0 | -m | C | 0- | 0 | 0 | 62,50% | 37,50% | 0,00% | 89 | 28 |
| sex shop | F | F | 0 | -p | C | 0- | 0 | 0 | 62,50% | 37,50% | 0,00% | 71,88 | 50 |
| okonomiyaki | 0 | M | 0 | -i | V1 | 0- | 0 | 0 | 95,83% | 4,17% | 0,00% | 48,96 | 36,46 |
| okonomiyaki | 0 | M | 0 | - | V2 | /i/ | 0 | 0 | 95,83% | 4,17% | 0,00% | 48,96 | 36,46 |
| fake | M | 0 | 0 | -e | C | 0- | 0 | 0 | 75,00% | 25,00% | 0,00% | 79,17 | 17,71 |
| smart city | F | F | 0 | -y | V1 | 0- | 0 | 0 | 0,00% | 100,00% | 0,00% | 21,88 | 82,29 |
| smart city | F | F | 0 | -y | V2 | /i/ | 0 | 0 | 0,00% | 100,00% | 0,00% | 21,88 | 82,29 |
| katsuobushi | 0 | M | 0 | -i | V1 | 0- | 0 | 0 | 100,00% | 0,00% | 0,00% | 59,38 | 27,08 |
| katsuobushi | 0 | M | 0 | -i | V2 | /i/ | 0 | 0 | 100,00% | 0,00% | 0,00% | 59,38 | 27,08 |
| big band | F | F | 0 | -d | C | 0- | 0 | 0 | 0,00% | 100,00% | 0,00% | 12 | 92 |
| intranet | F | F | 0 | -t | C | 0- | [-ét] | 0 | 20,83% | 70,83% | 8,33% | 44,79 | 60,42 |
| hotspot | M | M | 0 | -t | C | 0- | [-ót] | 0 | 100,00% | 0,00% | 0,00% | 63,54 | 21,88 |
| panko | 0 | M | 0 | -o | V1 | /o/ | 0 | 0 | 95,83% | 4,17% | 0,00% | 73,96 | 12,5 |
| crep | 0 | M | 0 | -p | C | 0- | 0 | M | 16,67% | 83,33% | 0,00% | 56,25 | 80,21 |
| newsletter | M | M | 0 | -r | C | 0- | 0 | 0 | 25,00% | 75,00% | 0,00% | 35,42 | 69,79 |

Annex 2 - Valors semàntics per a cada manlleu

| | Mot equivalent | Mot genèric | Mot parella |
|---------------|---------------------------|---------------------|----------------------------------|
| croquembouche | 0 | menjar | 0 |
| tracklist | repertori | llista | 0 |
| biopic | pel·lícula autobiogràfica | pel·lícula | 0 |
| body bar | 0 | barra | 0 |
| vichyssoise | crema de porros | crema | 0 |
| app | aplicació | 0 | 0 |
| store | botiga digital | botiga | 0 |
| deadline | termini | 0 | 0 |
| quenelle | 0 | menjar | 0 |
| mixtape | recopilació de cançons | cinta de casette | 0 |
| chaise longue | 0 | sofà | 0 |
| finger food | canapé | menjar | 0 |
| fitball | pilota d'exercici | pilota | 0 |
| aquagym | gimnàsia aquàtica | activitat | 0 |
| playlist | llista de cançons | llista | 0 |
| wi-fi | 0 | connexió | connexió <i>wi-fi</i> |
| start-up | empresa emergent | empresa | 0 |
| covid-19 | 0 | virus | 0 |
| muffin | magdalena | 0 | 0 |
| petit four | passtissets | dolços | 0 |
| streaming | retransmissió en directe | suport (multimèdia) | plataforma (de) <i>streaming</i> |
| fake news | notícies falses | notícia | 0 |
| new age | 0 | música | 0 |

| | | | |
|----------------|---|----------------------|----------------------|
| amigurumi | ninot de ganxet | ninot | 0 |
| led | 0 | llum | llum <i>led</i> |
| batch cooking | 0 | pràctica | 0 |
| web | 0 | xarxa | pàgina <i>web</i> |
| set list | llista ordenada (de cançons, acudits, etc.) | llista | 0 |
| paste-up | 0 | tècnica | 0 |
| street food | menjar de carrer | menjar | 0 |
| road movie | pel·lícula de carretera | pel·lícula | 0 |
| pick-up | <i>camioneta</i> | cotxe | 0 |
| network | xarxa | 0 | xarxa <i>network</i> |
| deep web | Internet profund(a) | xarxa | 0 |
| atelier | taller | lloc | 0 |
| timeline | cronologia | 0 | 0 |
| story | història | 0 | 0 |
| kale | 0 | col | col <i>kale</i> |
| eye-liner | ratlla dels ulls | maquillatge | 0 |
| business class | primera classe | classe (d'un viatge) | 0 |
| tempura | 0 | menjar | 0 |
| food truck | furgoneta de menjar/furgoteka (TERMCAT) | menjar | 0 |
| emoji | emoticona | símbol | 0 |
| swimrun | 0 | esport | 0 |
| photocall | 0 | fotografia | 0 |
| gif | 0 | vídeo | 0 |
| outlet | botiga de fora temporada | botiga | 0 |

| | | | |
|--------------|----------------------------|-----------------|-------------------------------|
| cover | versió | música | 0 |
| pop-up sotre | botiga temporal | botiga | 0 |
| yukata | 0 | vestit | 0 |
| password | contrasenya | 0 | 0 |
| tataki | 0 | menjar | 0 |
| nigiri | 0 | sushi | 0 |
| big data | dades massives | informació | 0 |
| dramedy | comèdia dramàtica | gènere dramàtic | 0 |
| mimolette | 0 | formatge | 0 |
| magret | 0 | carn | 0 |
| burger | hamburguesa | menjar ràpid | 0 |
| flashmob | 0 | espectacle | 0 |
| stop motion | 0 | tècnica | <i>vídeo (de) stop motion</i> |
| aikido | 0 | arts marciais | 0 |
| little data | dades petites | informació | 0 |
| banlieue | barri | lloc | 0 |
| selfie | autofotografia | fotografia | pal <i>selfie</i> |
| drugstore | drogueria | botiga | 0 |
| escape room | joc d'escapada | joc | 0 |
| sex shop | botiga de joguines sexuals | botiga | 0 |
| okonomiyaki | 0 | menjar | 0 |
| fake | <i>fallo</i> | 0 | 0 |
| smart city | ciutat intel·ligent | ciutat | 0 |
| katsuobushi | 0 | menjar | 0 |

| | | | |
|------------|---------------------------|---------------|---|
| big band | agrupació musical de jazz | música | 0 |
| intranet | xarxa d'àrea local | xarxa | 0 |
| hotspot | punt calent | lloc | 0 |
| panko | | 0 menjar | 0 |
| crep | | 0 menjar | 0 |
| newsletter | butlletí | mitjà digital | 0 |

Annex 3 - Taules dinàmiques dels resultats

| | Gènere percebut | | | Gènere produït | | |
|----------------|------------------------|------------------------|----------------|----------------|----------------|-------------------|
| Mot equivalent | MITJANA de Percepció M | MITJANA de Percepció F | Mot equivalent | MITJANA de %M | MITJANA de % F | MITJANA de % Abst |
| 0 | 58,46 | 42,39 | 0 | 63,22% | 34,77% | 2,01% |
| F | 44,54 | 59,09 | F | 30,36% | 66,67% | 2,98% |
| M | 57,64 | 36,96 | M | 66,67% | 32,33% | 0,96% |
| Total general | 52,00 | 49,06 | Total general | 48,86% | 48,86% | 2,27% |
| | Gènere percebut | | | Gènere produït | | |
| Mot genèric | MITJANA de Percepció M | MITJANA de Percepció F | Mot genèric | MITJANA de %M | MITJANA de % F | MITJANA de % Abst |
| 0 | 67,92 | 37,50 | 0 | 54,17% | 43,33% | 2,50% |
| F | 45,92 | 57,55 | F | 38,23% | 59,06% | 2,71% |
| M | 57,11 | 40,27 | M | 61,33% | 36,96% | 1,69% |
| Total general | 52,00 | 49,06 | Total general | 48,86% | 48,86% | 2,27% |
| | Gènere percebut | | | Gènere produït | | |
| Mot parella | MITJANA de Percepció M | MITJANA de Percepció F | Mot parella | MITJANA de %M | MITJANA de % F | MITJANA de % Abst |
| 0 | 50,96 | 49,14 | 0 | 49,50% | 48,94% | 1,56% |
| F | 57,42 | 47,01 | F | 45,31% | 46,87% | 7,81% |
| M | 65,11 | 54,69 | M | 41,67% | 54,17% | 4,17% |
| Total general | 52,00 | 49,06 | Total general | 48,86% | 48,86% | 2,27% |
| | Gènere percebut | | | Gènere produït | | |
| Ortogràfic | MITJANA de Percepció M | MITJANA de Percepció F | Ortogràfic | MITJANA de %M | MITJANA de % F | MITJANA de % Abst |
| -a | 41,98 | 54,58 | -a | 44,79% | 55,21% | 0,00% |
| -b | 35,10 | 72,60 | -b | 26,39% | 73,61% | 0,00% |
| -c | 62,00 | 35,00 | -c | 54,17% | 45,83% | 0,00% |
| -d | 55,60 | 46,59 | -d | 55,56% | 42,97% | 1,39% |
| -e | 45,49 | 53,38 | -e | 40,20% | 57,35% | 2,45% |

| | | | | | | |
|------------------|------------------------|------------------------|------------------|----------------|----------------|-------------------|
| -f | 91,67 | 3,13 | -f | 100,00% | 0,00% | 0,00% |
| -g | 64,96 | 18,82 | -g | 62,50% | 25,00% | 12,50% |
| -i | 73,36 | 31,55 | -i | 91,67% | 8,33% | 0,00% |
| -k | 53,65 | 55,21 | -k | 33,34% | 62,50% | 4,17% |
| -l | 56,77 | 38,54 | -l | 50,00% | 47,92% | 2,09% |
| -m | 85,00 | 32,50 | -m | 52,09% | 37,50% | 10,42% |
| -n | 63,89 | 31,25 | -n | 69,44% | 25,00% | 5,56% |
| -o | 74,48 | 28,13 | -o | 79,17% | 10,42% | 10,42% |
| -p | 39,72 | 71,08 | -p | 29,86% | 69,44% | 0,70% |
| -r | 45,70 | 46,28 | -r | 47,02% | 52,38% | 0,60% |
| -s | 24,36 | 76,73 | -s | 2,09% | 93,75% | 4,17% |
| -t | 51,04 | 51,94 | -t | 51,79% | 46,43% | 1,79% |
| -y | 43,59 | 62,78 | -y | 18,05% | 81,95% | 0,00% |
| Total general | 52,00 | 49,06 | Total general | 48,86% | 48,86% | 2,27% |
| | Gènere percebut | | | Gènere produït | | |
| Fònic | MITJANA de Percepció M | MITJANA de Percepció F | Fònic | MITJANA de %M | MITJANA de % F | MITJANA de % Abst |
| C | 51,72 | 48,68 | C | 46,97% | 50,52% | 2,50% |
| V1 | 54,35 | 48,28 | V1 | 56,15% | 42,06% | 1,79% |
| V2 | 24,36 | 76,73 | V2 | 2,09% | 93,75% | 0,00% |
| Total general | 52,00 | 49,06 | Total general | 48,86% | 48,86% | 2,27% |
| | Gènere percebut | | | Gènere produït | | |
| Pseudoterminació | MITJANA de Percepció M | MITJANA de Percepció F | Pseudoterminació | MITJANA de %M | MITJANA de % F | MITJANA de % Abst |
| /a/ | 41,98 | 54,58 | /a/ | 44,79% | 55,21% | 0,00% |
| /e/ | 34,38 | 55,21 | /e/ | 29,17% | 58,33% | 12,50% |
| /i/ | 60,98 | 46,60 | /i/ | 60,76% | 39,24% | 0,00% |
| /o/ | 74,48 | 28,13 | /o/ | 79,17% | 10,42% | 10,42% |

| | | | | | | |
|----------------------------------|------------------------|------------------------|----------------------|----------------|----------------|-------------------|
| /s/ | 24,36 | 76,73 | /s/ | 2,09% | 93,75% | 4,17% |
| 0- | 53,00 | 48,45 | 0- | 49,88% | 48,15% | 1,96% |
| Total general² | 53,21 | 48,73 | Total general | 50,47% | 47,56% | 1,97% |
| | Gènere percebut | | | Gènere produït | | |
| Pseudosufix | MITJANA de Percepció M | MITJANA de Percepció F | Pseudosufix | MITJANA de %M | MITJANA de % F | MITJANA de % Abst |
| 0 | 51,44 | 49,90 | 0 | 47,70% | 49,93% | 2,36% |
| [-ót] | 63,54 | 21,88 | [-ót] | 100,00% | 0,00% | 0,00% |
| [-ér] | 68,75 | 28,13 | [-ér] | 83,33% | 16,67% | 0,00% |
| [-ét] | 70,05 | 34,38 | [-ét] | 66,67% | 31,25% | 2,08% |
| [-ór] | 44,45 | 51,74 | [-ór] | 34,72% | 62,50% | 2,78% |
| [-úre] | 11,46 | 91,67 | [-úre] | 12,50% | 87,50% | 0,00% |
| Total general | 52,00 | 49,06 | Total general | 48,86% | 48,86% | 2,27% |
| | Gènere percebut | | | Gènere produït | | |
| Gènere origen | MITJANA de Percepció M | MITJANA de Percepció F | Gènere origen | MITJANA de %M | MITJANA de % F | MITJANA de % Abst |
| 0 | 51,97 | 49,47 | 0 | 48,01% | 49,56% | 2,43% |
| F | 40,83 | 52,29 | F | 41,67% | 56,67% | 1,67% |
| M | 63,54 | 40,42 | M | 67,50% | 31,67% | 0,83% |
| Total general | 52,00 | 49,06 | Total general | 48,86% | 48,86% | 2,27% |

² Tingueu present les duplicacions fetes en aquest apartat per tenir en compte totes les variants. És per això que els resultats generals són diferents a la resta (cf. **§Error! No s'ha trobat l'origen de la referència.**).

Questionari_lèxic_I

Les frases que veuràs a continuació contenen paraules usades o bé en masculí o bé en femení. Et demanem que les llegeixis en veu alta i que en valoris el grau de naturalitat (seguint l'escala: "gens natural", "no gaire natural", "prou natural", "força natural", "molt natural"), en funció del que tu acostumes a dir o a sentir. En cap cas es tracta de valorar-ne la correcció.

* **Obligatòria**

Nom i cognoms *

1. 1.1. Aquest APP no és prou bo: fa anar lent el mòbil. *

Marqueu només un oval.

- Gens natural
- No gaire natural
- Prou natural
- Força natural
- Molt natural

2. 1.2. Aquesta APP no és prou bona: fa anar lent el mòbil. *

Marqueu només un oval.

- Gens natural
- No gaire natural
- Prou natural
- Força natural
- Molt natural

3. 2.1. L'AQUAGYM és força divertit; m'encanta fer exercici a l'aigua. *

Marqueu només un oval.

- Gens natural
- No gaire natural
- Prou natural
- Força natural
- Molt natural

4. 2.2. L'AQUAGYM és força divertida; m'encanta fer exercici a l'aigua. *

Marqueu només un oval.

- Gens natural
- No gaire natural
- Prou natural
- Força natural
- Molt natural

5. 3.1. El BATCH COOKING, això de cuinar molt el diumenge per la resta de la setmana, és utilíssim: ara estalvio el temps que dedicava a cuinar entre setmana. *

Marqueu només un oval.

- Gens natural
- No gaire natural
- Prou natural
- Força natural
- Molt natural

6. 3.2. La BATCH COOKING, això de cuinar molt el diumenge per la resta de la setmana, és utilíssima: ara estalvio el temps que dedicava a cuinar entre setmana.*

Marqueu només un oval

- Gens natural
- No gaire natural
- Prou natural
- Força natural
- Molt natural

7. 4.1. Demà tenim concert amb el nou BIG BAND de l'escola de música.*

Marqueu només un oval.

- Gens natural
- No gaire natural
- Prou natural
- Força natural
- Molt natural

8. 4.2. Demà tenim concert amb la nova BIG BAND de l'escola de música.*

Marqueu només un oval.

- Gens natural
- No gaire natural
- Prou natural
- Força natural
- Molt natural

9. 5.1. El BIG DATA és força utilitzat en l'anàlisi de dades empresarial. *

Marqueu només un oval.

- Gens natural
- No gaire natural
- Prou natural
- Força natural
- Molt natural

10. 5.2. La BIG DATA és força utilitzada en l'anàlisi de dades empresarial. *

Marqueu només un oval.

- Gens natural
- No gaire natural
- Prou natural
- Força natural
- Molt natural

11. 6.1. La pel·lícula "The Theory of Everything" ("La teoria del todo" en el doblatge en castellà) és un BIOPIE dramàtic sobre la vida de Stephen Hawking dirigida per James Marsh. *

Marqueu només un oval.

- Gens natural
- No gaire natural
- Prou natural
- Força natural
- Molt natural

12. 6.2. La pel·lícula "The Theory of Everything" ("La teoria del todo" en el doblatge en castellà) és una BIOPIC dramàtica sobre la vida de Stephen Hawking dirigida per James Marsh. *

Marqueu només un oval.

- Gens natural
- No gaire natural
- Prou natural
- Força natural
- Molt natural

13. 7.1. Aquest BODY BAR per fer exercici és força lleuger: pesa 2 kg. *

Marqueu només un oval.

- Gens natural
- No gaire natural
- Prou natural
- Força natural
- Molt natural

14. 7.2. Aquesta BODY BAR per fer exercici és força lleugera: pesa 2 kg. *

Marqueu només un oval.

- Gens natural
- No gaire natural
- Prou natural
- Força natural
- Molt natural

15. 8.1. Avui farem uns BURGERS ben bons per sopar. *

Marqueu només un oval.

- Gens natural
- No gaire natural
- Prou natural
- Força natural
- Molt natural

16. 8.2. Avui farem unes BURGERS ben bones per sopar. *

Marqueu només un oval.

- Gens natural
- No gaire natural
- Prou natural
- Força natural
- Molt natural

17. 9.1. Quan viatjo per feina, l'empresa em paga una plaça al BUSINESS CLASS, que és ben luxós. *

Marqueu només un oval.

- Gens natural
- No gaire natural
- Prou natural
- Força natural
- Molt natural

18. 9.2. Quan viatjo per feina, l'empresa em paga una plaça a la BUSINESS CLASS, que és ben luxosa. *

Marqueu només un oval.

- Gens natural
- No gaire natural
- Prou natural
- Força natural
- Molt natural

19. 10.1. Si et presentes a aquest concurs de COVERS, et premiaran pel COVER més innovador. *

Marqueu només un oval.

- Gens natural
- No gaire natural
- Prou natural
- Força natural
- Molt natural

20. 10.2. Si et presentes a aquest concurs de COVERS, et premiaran per la COVER més innovadora. *

Marqueu només un oval.

- Gens natural
- No gaire natural
- Prou natural
- Força natural

Molt natural

21. 11.1. El COVID-19 és devastador: la pandèmia que ha causat ha fet aturar més de mig món. *

Marqueu només un oval.

Gens natural

No gaire natural

Prou natural

Força natural

Molt natural

22. 11.2. La COVID-19 és devastadora: la pandèmia que ha causat ha fet aturar més de mig món. *

Marqueu només un oval.

Gens natural

No gaire natural

Prou natural

Força natural

Molt natural

23. 12.1. El DEADLINE és força llunyà: la inscripció es pot fer fins l'1 de setembre. *

Marqueu només un oval.

Gens natural

No gaire natural

Prou natural

Força natural

Molt natural

24. 12.2. La DEADLINE és força llunyana: la inscripció es pot fer fins l'1 de setembre.
*

Marqueu només un oval.

Gens natural

No gaire natural

Prou natural

Força natural

Molt natural

25. 13.1. Moltes coses d'internet s'amaguen a l'enigmàtic DEEP WEB. *

Marqueu només un oval.

Gens natural

No gaire natural

Prou natural

Força natural

Molt natural

26. 13.2. Moltes coses d'internet s'amaguen a l'enigmàtica DEEP WEB. *

Marqueu només un oval.

Gens natural

No gaire natural

Prou natural

Força natural

Molt natural

27. 14.1. El gènere del DRAMEDY ha de ser equitatiu i ha de contenir més o menys la mateixa proporció d'elements còmics que de dramàtics. *

Marqueu només un oval.

Gens natural

No gaire natural

Prou natural

Força natural

Molt natural

28. 14.2. El gènere de la DRAMEDY ha de ser equitativa i ha de contenir més o menys la mateixa proporció d'elements còmics que de dramàtics. *

Marqueu només un oval.

Gens natural

No gaire natural

Prou natural

Força natural

Molt natural

29. 15.1. Els DRUGSTORES eren una espècie de centres eclèctics on hi havia botigues de roba, quioscos, cafeteries o botigues de queviures. Un exemple és el DRUGSTORE de Passeig de Gràcia, que va arribar a ser força reputat. *

Marqueu només un oval.

Gens natural

- No gaire natural
- Prou natural
- Força natural
- Molt natural

30. 15.2. Les DRUGSTORES eren una espècie de centres eclèctics on hi havia botigues de roba, quioscos, cafeteries o botigues de queviures. Un exemple és la DRUGSTORE de Passeig de Gràcia, que va arribar a ser força reputada. *

Marqueu només un oval.

- Gens natural
- No gaire natural
- Prou natural
- Força natural
- Molt natural

31. 16.1. Últimament hi ha una moda per fer els ESCAPE ROOMS cada cop més embolicats. *

Marqueu només un oval.

- Gens natural
- No gaire natural
- Prou natural
- Força natural
- Molt natural

32. 16.2. Últimament hi ha una moda per fer les ESCAPE ROOMS cada cop més embolicades. *

Marqueu només un oval.

Gens natural

No gaire natural

Prou natural

Força natural

Molt natural

Google no ha creat ni aprovat aquest contingut.

Google Formularis

Questionari_lèxic_II

Les frases que veuràs a continuació contenen paraules usades o bé en masculí o bé en femení. Et demanem que les llegeixis en veu alta i que en valoris el grau de naturalitat (seguint l'escala: "gens natural", "no gaire natural", "prou natural", "força natural", "molt natural"), en funció del que tu acostumes a dir o a sentir. En cap cas es tracta de valorar-ne la correcció.

* **Obligatòria**

Noms i cognoms *

-
1. 17.1. Aquest grup acaba de treure un EP (EXTENDED PLAY) molt treballat. *

Marqueu només un oval.

- Gens natural
- No gaire natural
- Prou natural
- Força natural
- Molt natural

2. 17.2. Aquest grup acaba de treure una EP (EXTENDED PLAY) molt treballada. *

Marqueu només un oval.

- Gens natural
- No gaire natural
- Prou natural
- Força natural
- Molt natural

3. 18.1. Aquest EYE-LINER és força pràctic: és tan petit que el puc dur sempre a sobre. *

Marqueu només un oval.

- Gens natural
- No gaire natural
- Prou natural
- Força natural
- Molt natural

4. 18.2. Aquesta EYE-LINER és força pràctica: és tan petita que la puc dur sempre a sobre. *

Marqueu només un oval.

- Gens natural
- No gaire natural
- Prou natural
- Força natural
- Molt natural

5. 19.1. No t'ho creguis pas, és un FAKE dels grossos. *

Marqueu només un oval.

- Gens natural
- No gaire natural
- Prou natural
- Força natural
- Molt natural

6. 19.2. No t'ho creguis pas: és una FAKE de les grosses. *

Marqueu només un oval.

- Gens natural
- No gaire natural
- Prou natural
- Força natural
- Molt natural

7. 20.1. No et creguis pas res dels FAKE NEWS escampats per aquest diari. *

Marqueu només un oval.

- Gens natural
- No gaire natural
- Prou natural
- Força natural
- Molt natural

8. 20.2. No et creguis pas res de les FAKE NEWS escampades per aquest diari. *

Marqueu només un oval.

- Gens natural
- No gaire natural
- Prou natural
- Força natural
- Molt natural

9. 21.1. El FINGER FOOD és la tendència de menjar en petites porcions, en petites dosis. És allò que fa temps que aquí coneixem amb el nom de canapès, però el FINGER FOOD sembla més estès, sobretot en ambients més urbanites. *

Marqueu només un oval.

- Gens natural
- No gaire natural
- Prou natural
- Força natural
- Molt natural

10. 21.2. La FINGER FOOD és la tendència de menjar en petites porcions, en petites dosis. És allò que fa temps que aquí coneixem amb el nom de canapès, però la FINGER FOOD sembla més estesa, sobretot en ambients més urbanites. *

Marqueu només un oval.

- Gens natural
- No gaire natural
- Prou natural
- Força natural
- Molt natural

11. 22.1. Hem comprat dos FITBALLS nous per al gimnàs. *

Marqueu només un oval.

- Gens natural
- No gaire natural
- Prou natural
- Força natural

Molt natural

12. 22.2. Hem comprat dues FITBALLS noves per al gimnàs. *

Marqueu només un oval.

Gens natural

No gaire natural

Prou natural

Força natural

Molt natural

13. 23.1. L'altre dia passejava pel centre comercial i la banda de l'escola de música ens va sorprendre amb un FLASHMOB molt ben muntat: els músics van anar apareixent mica en mica fins que al final hi va haver la banda sencera. *

Marqueu només un oval.

Gens natural

No gaire natural

Prou natural

Força natural

Molt natural

14. 23.2. L'altre dia passejava pel centre comercial i la banda de l'escola de música ens va sorprendre amb una FLASHMOB molt ben muntada: els músics van anar apareixent mica en mica fins que al final hi va haver la banda sencera. *

Marqueu només un oval.

Gens natural

No gaire natural

- Prou natural
- Força natural
- Molt natural

15. 24.1. Durant la fira hi havia un FOOD TRUCK aparcat a la plaça. *

Marqueu només un oval.

- Gens natural
- No gaire natural
- Prou natural
- Força natural
- Molt natural

16. 24.2. Durant la fira hi havia una FOOD TRUCK aparcada a la plaça. *

Marqueu només un oval.

- Gens natural
- No gaire natural
- Prou natural
- Força natural
- Molt natural

17. 25.1. Jo soc molt de respondre els missatges que em fan gràcia amb un GIFirònic.
*

Marqueu només un oval.

- Gens natural
- No gaire natural

- Prou natural
- Força natural
- Molt natural

18. 25.2. Jo soc molt de respondre els missatges que em fan gràcia amb una GIF irònica. *

Marqueu només un oval.

- Gens natural
- No gaire natural
- Prou natural
- Força natural
- Molt natural

19. 26.1. El HOTSPOT d'aquest local és molt extens: qualsevol racó de la botiga serveix com a punt calent per connectar-te a internet. *

Marqueu només un oval.

- Gens natural
- No gaire natural
- Prou natural
- Força natural
- Molt natural

20. 26.2. La HOTSPOT d'aquest local és molt extensa: qualsevol racó de la botiga serveix com a punt calent per connectar-te a internet. *

Marqueu només un oval.

- Gens natural

- No gaire natural
- Prou natural
- Força natural
- Molt natural

21. 27.1. A la meva escola utilitzem un INTRANET força lent. *

Marqueu només un oval.

- Gens natural
- No gaire natural
- Prou natural
- Força natural
- Molt natural

22. 27.2. A la meva escola utilitzem una INTRANET força lenta. *

Marqueu només un oval.

- Gens natural
- No gaire natural
- Prou natural
- Força natural
- Molt natural

23. 28.1. El KALE, aquest tipus de col molt popular al nord d'Europa, és molt gustós.
*

Marqueu només un oval.

- Gens natural

- No gaire natural
- Prou natural
- Força natural
- Molt natural

24. 28.2. La KALE, aquest tipus de col molt popular al nord d'Europa, és molt gustosa. *

Marqueu només un oval.

- Gens natural
- No gaire natural
- Prou natural
- Força natural
- Molt natural

25. 29.1. El LED d'aquesta làmpada és força durador. *

Marqueu només un oval.

- Gens natural
- No gaire natural
- Prou natural
- Força natural
- Molt natural

26. 29.2. La LED d'aquesta làmpada és força duradora. *

Marqueu només un oval.

- Gens natural
- No gaire natural

- Prou natural
- Força natural
- Molt natural

27. 30.1. El LITTLE DATA és el conjunt de les fonts que ens ajuden a millorar i replantejar les estratègies que podem aplicar al nostre negoci; el LITTLE DATA, doncs, pot resultar molt beneficiós per al nostre negoci. *

Marqueu només un oval.

- Gens natural
- No gaire natural
- Prou natural
- Força natural
- Molt natural

28. 30.2. La LITTLE DATA és el conjunt de les fonts que ens ajuden a millorar i replantejar les estratègies que podem aplicar al nostre negoci; la LITTLE DATA, doncs, pot resultar molt beneficiosa per al nostre negoci. *

Marqueu només un oval.

- Gens natural
- No gaire natural
- Prou natural
- Força natural
- Molt natural

29. 31.1. Després de la parada d'un any, el grup acaba de treure un LP (LONG PLAY) molt ben rebut per la crítica. *

Marqueu només un oval.

- Gens natural
- No gaire natural
- Prou natural
- Força natural
- Molt natural

30. 31.2. Després de la parada d'un any, el grup acaba de treure una LP (LONG PLAY) molt ben rebuda per la crítica. *

Marqueu només un oval.

- Gens natural
- No gaire natural
- Prou natural
- Força natural
- Molt natural

31. 32.1. Abans tenia un MIXTAPE exclusiu, un cinta de cassette de música variada que em vaig fer jo mateix. *

Marqueu només un oval.

- Gens natural
- No gaire natural
- Prou natural
- Força natural
- Molt natural

32. 32.2. Abans tenia una MIXTAPE exclusiva, una cinta de cassette de música variada que em vaig fer jo mateix. *

Marqueu només un oval.

- Gens natural
- No gaire natural
- Prou natural
- Força natural
- Molt natural

Google no ha creat ni aprovat aquest contingut.

Google Formularis

Questionari_lèxic_III

Les frases que veuràs a continuació contenen paraules usades o bé en masculí o bé en femení. Et demanem que les llegeixis en veu alta i que en valoris el grau de naturalitat (seguint l'escala: "gens natural", "no gaire natural", "prou natural", "força natural", "molt natural"), en funció del que tu acostumes a dir o a sentir. En cap cas es tracta de valorar-ne la correcció.

* **Obligatòria**

Nom i cognoms *

1. 33.1. Posi'm un MUFFIN d'aquests acabats de fer. *

Marqueu només un oval.

- Gens natural
- No gaire natural
- Prou natural
- Força natural
- Molt natural

2. 33.2. Posi'm una MUFFIN d'aquestes acabades de fer. *

Marqueu només un oval.

- Gens natural
- No gaire natural
- Prou natural
- Força natural
- Molt natural

3. 34.1. Amb el NETWORK es fa referència a tota la infraestructura necessària per

establir uns vincles virtuals, intercanviar informació i generar així una xarxa de treball. A l'empresa on treballa, el NETWORK està tan ben preparat que ens permet treballar en qüestions internacionals. *

Marqueu només un oval.

- Gens natural
- No gaire natural
- Prou natural
- Força natural
- Molt natural

4. 34.2. Amb la NETWORK es fa referència a tota la infraestructura necessària per establir uns vincles virtuals, intercanviar informació i generar així una xarxa de treball. A l'empresa on treballa, la NETWORK està tan ben preparada que ens permet treballar en qüestions internacionals. *

Marqueu només un oval.

- Gens natural
- No gaire natural
- Prou natural
- Força natural
- Molt natural

5. 35.1. Ha tret un disc de música; l'ha orientat sobretot cap al NEW AGE més melòdic, sense deixar de banda altres gèneres amb què ja havia treballat. *

Marqueu només un oval.

- Gens natural
- No gaire natural
- Prou natural
- Força natural

Molt natural

6. 35.2. Ha tret un disc de música; l'ha orientat sobretot cap a la NEW AGE més melòdica, sense deixar de banda altres gèneres amb què ja havia treballat. *

Marqueu només un oval.

- Gens natural
- No gaire natural
- Prou natural
- Força natural
- Molt natural

7. 36.1. Si permetes que aquesta botiga en línia t'envii el seu NEWSLETTER periòdic estaràs al dia de totes les novetats *

Marqueu només un oval.

- Gens natural
- No gaire natural
- Prou natural
- Força natural
- Molt natural

8. 36.2. Si permetes que aquesta botiga en línia t'envii la seva NEWSLETTER periòdica estaràs al dia de totes les novetats. *

Marqueu només un oval.

- Gens natural
- No gaire natural

- Prou natural
- Força natural
- Molt natural

9. 37.1. Els OUTLETS solen vendre els productes que han sobrat a la marca de la temporada anterior. És per això que els OUTLETS són força econòmics. *

Marqueu només un oval.

- Gens natural
- No gaire natural
- Prou natural
- Força natural
- Molt natural

10. 37.2. Les OUTLETS solen vendre els productes que han sobrat a la marca de la temporada anterior. És per això que les OUTLETS són força econòmiques. *

Marqueu només un oval.

- Gens natural
- No gaire natural
- Prou natural
- Força natural
- Molt natural

11. 38.1. En registrar-m'hi, vaig fer servir un PASSWORD ben complicat perquè no em robin el compte. *

Marqueu només un oval.

- Gens natural
- No gaire natural
- Prou natural
- Força natural
- Molt natural

12. 38.2. En registrar-m'hi, vaig fer servir una PASSWORD ben complicada perquè no em robin el compte. *

Marqueu només un oval.

- Gens natural
- No gaire natural
- Prou natural
- Força natural
- Molt natural

13. 39.1. El PASTE-UP no és estrany com a tècnica d'art urbà. Consisteix a enganxar cartells d'una forma creativa i disposar-los de manera que es vulgui transmetre algun missatge. *

Marqueu només un oval.

- Gens natural
- No gaire natural
- Prou natural
- Força natural
- Molt natural

14. 39.2. La PASTE-UP no és estranya com a tècnica d'art urbà. Consisteix a

enganxar cartells d'una forma creativa i disposar-los de manera que es vulgui transmetre algun missatge. *

Marqueu només un oval.

- Gens natural
- No gaire natural
- Prou natural
- Força natural
- Molt natural

15. 40.1. Qui no ha vist mai cambrers prenent nota amb un PDA? Un PDA és força pràctic perquè, en haver fet la comanda, l'envien directament a la cuina. *

Marqueu només un oval.

- Gens natural
- No gaire natural
- Prou natural
- Força natural
- Molt natural

16. 40.2. Qui no ha vist mai cambrers prenent nota amb una PDA? Una PDA és força pràctica perquè, en haver fet la comanda, l'envien directament a la cuina. *

Marqueu només un oval.

- Gens natural
- No gaire natural
- Prou natural
- Força natural

Molt natural

17. 41.1. Vine a la festa! Hi haurà servei de barra, la millor música dels últims anys, un PHOTOCALL fet per l'ocasió... *

Marqueu només un oval.

- Gens natural
 No gaire natural
 Prou natural
 Força natural
 Molt natural

18. 41.2. Vine a la festa! Hi haurà servei de barra, la millor música dels últims anys, una PHOTOCALL feta per l'ocasió... *

Marqueu només un oval.

- Gens natural
 No gaire natural
 Prou natural
 Força natural
 Molt natural

19. 42.1. En aquesta planta de fabricació d'automòbils, s'encarreguen de fabricar el famós PICK-UP que ha donat nom a la marca. *

Marqueu només un oval.

- Gens natural
 No gaire natural
 Prou natural

- Força natural
- Molt natural

20. 42.2. En aquesta planta de fabricació d'automòbils, s'encarreguen de fabricar la famosa PICK-UP que ha donat nom a la marca. *

Marqueu només un oval.

- Gens natural
- No gaire natural
- Prou natural
- Força natural
- Molt natural

21. 43.1. Ja m'encarregaré de crear un PLAYLIST ben animat amb les cançons més famoses de la darrera dècada. *

Marqueu només un oval.

- Gens natural
- No gaire natural
- Prou natural
- Força natural
- Molt natural

22. 43.2. Ja m'encarregaré de crear una PLAYLIST ben animada amb les cançons més famoses de la darrera dècada. *

Marqueu només un oval.

- Gens natural

- No gaire natural
- Prou natural
- Força natural
- Molt natural

23. 44.1. Els POP-UP STORES estan molt ben pensats. Les marques situen aquestes botigues temporals en lloc estratègics per promocionar-se. *

Marqueu només un oval.

- Gens natural
- No gaire natural
- Prou natural
- Força natural
- Molt natural

24. 44.2. Les POP-UP STORES estan molt ben pensades. Les marques situen aquestes botigues temporals en lloc estratègics per promocionar-se. *

Marqueu només un oval.

- Gens natural
- No gaire natural
- Prou natural
- Força natural
- Molt natural

25. 45.1. 'Petita Miss Sunshine' és un ROAD MOVIE, un tipus de pel·lícula on la intriga és la mateixa carretera, força aclamat per la crítica; va estar nominat a 4 Oscars. *

Marqueu només un oval.

- Gens natural
- No gaire natural
- Prou natural
- Força natural
- Molt natural

26. 45.2. 'Petita Miss Sunshine' és una ROAD MOVIE, un tipus de pel·lícula on la intriga és la mateixa carretera, força aclamada per la crítica; va estar nominat a 4 Oscars. *

Marqueu només un oval.

- Gens natural
- No gaire natural
- Prou natural
- Força natural
- Molt natural

27. 46.1. Té, va! Fem-nos un SELFIE ben bonic per immortalitzar el moment! *

Marqueu només un oval.

- Gens natural
- No gaire natural
- Prou natural
- Força natural
- Molt natural

28. 46.2. Té, va! Fem-nos una SELFIE ben bonica per immortalitzar el moment! *

Marqueu només un oval.

- Gens natural
- No gaire natural
- Prou natural
- Força natural
- Molt natural

29. 47.1. Quan fem un concert amb el grup, fem un SETLIST ben ordenat amb totes les cançons que tocarem. *

Marqueu només un oval.

- Gens natural
- No gaire natural
- Prou natural
- Força natural
- Molt natural

30. 47.2. Quan fem un concert amb el grup, fem una SETLIST ben ordenada amb totes les cançons que tocarem. *

Marqueu només un oval.

- Gens natural
- No gaire natural
- Prou natural
- Força natural
- Molt natural

31. 48.1. L'altre dia vam anar a tafanejar amb la meva parella què venen al nou SEX SHOP del barri. *

Marqueu només un oval.

- Gens natural
- No gaire natural
- Prou natural
- Força natural
- Molt natural

32. 48.2. L'altre dia vam anar a tafanejar amb la meva parella què venen a la nova SEX SHOP del barri. *

Marqueu només un oval.

- Gens natural
- No gaire natural
- Prou natural
- Força natural
- Molt natural

Google no ha creat ni aprovat aquest contingut.

Google Formularis

Questionari_lèxic_IV

Les frases que veuràs a continuació contenen paraules usades o bé en masculí o bé en femení. Et demanem que les llegeixis en veu alta i que en valoris el grau de naturalitat (seguint l'escala: "gens natural", "no gaire natural", "prou natural", "força natural", "molt natural"), en funció del que tu acostumes a dir o a sentir. En cap cas es tracta de valorar-ne la correcció.

* **Obligatòria**

Nom i cognoms *

1. 49.1. Els SMART CITIES, que farien referència a l'aplicació de solucions tecnològiques a la millora de la gestió de les ciutats, poden arribar a resultar beneficiosos per al desenvolupament de les ciutats. *

Marqueu només un oval.

- Gens natural
- No gaire natural
- Prou natural
- Força natural
- Molt natural

2. 49.2. Les SMART CITIES, que farien referència a l'aplicació de solucions tecnològiques a la millora de la gestió de les ciutats, poden arribar a resultar beneficioses per al desenvolupament de les ciutats. *

Marqueu només un oval.

- Gens natural
- No gaire natural
- Prou natural
- Força natural

Molt natural

3. 50.1. Les empreses emergents són el futur, o això diuen. Per aquest motiu, acaba de muntar un START-UP ple de gent jove. *

Marqueu només un oval.

- Gens natural
- No gaire natural
- Prou natural
- Força natural
- Molt natural

4. 50.2. Les empreses emergents són el futur, o això diuen. Per aquest motiu, acaba de muntar una START-UP plena de gent jove. *

Marqueu només un oval.

- Gens natural
- No gaire natural
- Prou natural
- Força natural
- Molt natural

5. 51.1. Que pesat que és el STOP MOTION! He muntat un vídeo amb aquesta tècnica que consisteix a fer moltes fotos i llavors posar-ne una darrera l'altra per crear moviment. *

Marqueu només un oval.

- Gens natural
- No gaire natural

- Prou natural
- Força natural
- Molt natural

6. 51.2. Que pesada que és la STOP MOTION! He muntat un vídeo amb aquesta tècnica que consisteix a fer moltes fotos i llavors posar-ne una darrera l'altra per crear moviment. *

Marqueu només un oval.

- Gens natural
- No gaire natural
- Prou natural
- Força natural
- Molt natural

7. 52.1. Els STORES, les botigues digitals on ens descarreguem la majoria de les aplicacions, són senzills d'utilitzar. *

Marqueu només un oval.

- Gens natural
- No gaire natural
- Prou natural
- Força natural
- Molt natural

8. 52.2. Les STORES, les botigues digitals on ens descarreguem la majoria de les aplicacions, són senzilles d'utilitzar. *

Marqueu només un oval.

- Gens natural
- No gaire natural
- Prou natural
- Força natural
- Molt natural

9. 53.1. Quan neva a la teva ciutat, te n'assabentes al minut 0: només cal que mirisels STORIES d'Instagram plens d'imatges i vídeos de neu. *

Marqueu només un oval.

- Gens natural
- No gaire natural
- Prou natural
- Força natural
- Molt natural

10. 53.2. Quan neva a la teva ciutat, te n'assabentes al minut 0: només cal que mirisles STORIES d'Instagram plenes d'imatges i vídeos de neu. *

Marqueu només un oval.

- Gens natural
- No gaire natural
- Prou natural
- Força natural
- Molt natural

11. 54.1. El STREAMING és pràctic i per això està molt a l'alça, ara. Jo tinc diferents plataformes per veure sèries i pel·lícules així quan vulgui. *

Marqueu només un oval.

- Gens natural
- No gaire natural
- Prou natural
- Força natural
- Molt natural

12. 54.2. La STREAMING és pràctica i per això està molt a l'alça, ara. Jo tinc diferents plataformes per veure sèries i pel·lícules així quan vulgui.*

Marqueu només un oval.

- Gens natural
- No gaire natural
- Prou natural
- Força natural
- Molt natural

13. 55.1. Amb el STREET FOOD es fa referència a tot aquest menjar que venen a les fires de les festes populars i que llavors et vas menjant pel carrer. Personalment, trobo que, quan tornes de festa a les 5 de la matinada, el STREET FOOD és molt temptador, si encara hi ha les parades obertes.*

Marqueu només un oval.

- Gens natural
- No gaire natural
- Prou natural
- Força natural
- Molt natural

14. 55.2. Amb la STREET FOOD es fa referència a tot aquest menjar que venen a les fires de les festes populars i que llavors et vas menjant pel carrer. Personalment, trobo que, quan tornes de festa a les 5 de la matinada, la STREET FOOD és molt temptadora, si encara hi ha les parades obertes. *

Marqueu només un oval.

- Gens natural
- No gaire natural
- Prou natural
- Força natural
- Molt natural

15. 56.1. El SWIMRUN, que combina nedar i córrer per paisatges espectaculars, és molt complet: treballes tot el cos quasibé. De fet, quan trobi una cursa assequible per fer, m'hi apuntaré. *

Marqueu només un oval.

- Gens natural
- No gaire natural
- Prou natural
- Força natural
- Molt natural

16. 56.2. La SWIMRUN, que combina nedar i córrer per paisatges espectaculars, és molt completa: treballes tot el cos quasibé. De fet, quan trobi una cursa assequible per fer, m'hi apuntaré. *

Marqueu només un oval.

- Gens natural
- No gaire natural
- Prou natural

Força natural

Molt natural

17. 57.1. En el cas de Twitter, és impossible que hi hagi dos TIMELINES idèntics: cadascú es construeix el seu TIMELINE en funció de qui segueix, de què retuiteja, de què li agrada... *

Marqueu només un oval.

Gens natural

No gaire natural

Prou natural

Força natural

Molt natural

18. 57.2. En el cas de Twitter, és impossible que hi hagi dues TIMELINES idèntiques: cadascú es construeix la seva TIMELINE en funció de qui segueix, de què retuiteja, de què li agrada... *

Marqueu només un oval.

Gens natural

No gaire natural

Prou natural

Força natural

Molt natural

19. 58.1. El TRACKLIST tan llarg del CD nou que acaba de treure el formen cançons jaconejudes i altres cançons inèdites fins ara. *

Marqueu només un oval.

- Gens natural
- No gaire natural
- Prou natural
- Força natural
- Molt natural

20. 58.2. La TRACKLIST tan llarga del CD nou que acaba de treure la formen cançons ja conegudes i altres cançons inèdites fins ara. *

Marqueu només un oval.

- Gens natural
- No gaire natural
- Prou natural
- Força natural
- Molt natural

21. 59.1. El WEB actualitzat d'aquesta botiga permet fer compres en línia; fins ara no se'n podien fer. *

Marqueu només un oval.

- Gens natural
- No gaire natural
- Prou natural
- Força natural
- Molt natural

22. 59.2. La WEB actualitzada d'aquesta botiga permet fer compres en línia; fins ara no se'n podien fer. *

Marqueu només un oval.

- Gens natural
- No gaire natural
- Prou natural
- Força natural
- Molt natural

23. 60.1. El WI-FI que tenim a casa és defectuós, cada dos per tres es talla laconnexió a internet. *

Marqueu només un oval.

- Gens natural
- No gaire natural
- Prou natural
- Força natural
- Molt natural

24. 60.2. La WI-FI que tenim a casa és defectuosa, cada dos per tres es talla la connexió a internet. *

Marqueu només un oval.

- Gens natural
- No gaire natural
- Prou natural
- Força natural
- Molt natural

25. 61.1. Treballa de modista per una marca de roba francesa. Totes les peces de roba que dissenya les fa a un ATELIER pagat per l'empresa a Passeig de Gràcia. *

Marqueu només un oval.

- Gens natural
- No gaire natural
- Prou natural
- Força natural
- Molt natural

26. 61.2. Treballa de modista per una marca de roba francesa. Totes les peces de roba que dissenya les fa a una ATELIER pagada per l'empresa a Passeig de Gràcia. *

Marqueu només un oval.

- Gens natural
- No gaire natural
- Prou natural
- Força natural
- Molt natural

27. 62.1. Els BANLIEUES parisencs són els barris, o també, de la perifèria d'aquesta ciutat. Solen ser l'escenari de nombrosos aldarulls, com per exemple els que va haver-hi al 2005. *

Marqueu només un oval.

- Gens natural
- No gaire natural
- Prou natural
- Força natural

Molt natural

28. 62.2. Les BANLIEUES parisenques són els barris, o també municipis, de la perifèria d'aquesta ciutat. Solen ser l'escenari de nombrosos aldarulls, com per exemple els que va haver-hi al 2005. *

Marqueu només un oval.

- Gens natural
- No gaire natural
- Prou natural
- Força natural
- Molt natural

29. 63.1. S'han comprat un CHAISE LONGUE tot entapissat per posar al costat de la llar de foc en lloc del sofà vell que tenen ara. *

Marqueu només un oval.

- Gens natural
- No gaire natural
- Prou natural
- Força natural
- Molt natural

30. 63.2. S'han comprat una CHAISE LONGUE tota entapissada per posar al costat de la llar de foc en lloc del sofà vell que tenen ara. *

Marqueu només un oval.

- Gens natural
- No gaire natural

- Prou natural
- Força natural
- Molt natural

31. 64.1. Si vas a aquell restaurant, et recomano que demanis un CREP de pernil dolç i formatge: els fan boníssims. *

Marqueu només un oval.

- Gens natural
- No gaire natural
- Prou natural
- Força natural
- Molt natural

32. 64.2. Si vas a aquell restaurant, et recomano que demanis una CREP de pernil dolç i formatge: les fan boníssimes. *

Marqueu només un oval.

- Gens natural
- No gaire natural
- Prou natural
- Força natural
- Molt natural

Google no ha creat ni aprovat aquest contingut.

Google Formularis

Questionari_lèxic_V

Les frases que veuràs a continuació contenen paraules usades o bé en masculí o bé en femení. Et demanem que les llegeixis en veu alta i que en valoris el grau de naturalitat (seguint l'escala: "gens natural", "no gaire natural", "prou natural", "força natural", "molt natural"), en funció del que tu acostumes a dir o a sentir. En cap cas es tracta de valorar-ne la correcció.

* **Obligatòria**

Nom i cognoms *

1. 65.1. De postres demanaré...oi que un CROQUEMBOUCHE és aquella mena de muntanya de profiteroles amb caramel tan cruixent i dolç? Doncs en vull una porció, si us plau. *

Marqueu només un oval.

- Gens natural
- No gaire natural
- Prou natural
- Força natural
- Molt natural

2. 65.2. De postres demanaré...oi que una CROQUEMBOUCHE és aquella mena de muntanya de profiteroles amb caramel tan cruixent i dolça? Doncs en vull una porció, si us plau. *

Marqueu només un oval.

- Gens natural
- No gaire natural
- Prou natural
- Força natural
- Molt natural

3. 66.1. Un MAGRET d'ànec ben cuinat té tots els gustos del món. *

Marqueu només un oval.

- Gens natural
- No gaire natural
- Prou natural
- Força natural
- Molt natural

4. 66.2. Una MAGRET d'ànec ben cuinada té tots els gustos del món. *

Marqueu només un oval.

- Gens natural
- No gaire natural
- Prou natural
- Força natural
- Molt natural

5. 67.1. El MIMOLETTE, un tipus de formatge del nord de França, és més aviat salat. *

Marqueu només un oval.

- Gens natural
- No gaire natural
- Prou natural
- Força natural
- Molt natural

6. 67.2. La MIMOLETTE, un tipus de formatge del nord de França, és més aviatsalada. *

Marqueu només un oval.

- Gens natural
- No gaire natural
- Prou natural
- Força natural
- Molt natural

7. 68.1. Un PETIT FOUR és com un pastisset força petit que pot servir, entre altres, per acompanyar el cafè, i poden estar decorats amb diverses coses. Aquest PETIT FOUR, per exemple, està decorat amb fruites variades. *

Marqueu només un oval.

- Gens natural
- No gaire natural
- Prou natural
- Força natural
- Molt natural

8. 68.2. Una PETIT FOUR és com un pastisset força petit que pot servir, entre altres, per acompanyar el cafè, i poden estar decorats amb diverses coses. Aquesta PETIT FOUR, per exemple, està decorada amb fruites variades. *

Marqueu només un oval.

- Gens natural
- No gaire natural
- Prou natural
- Força natural

Molt natural

9. 69.1. El QUENELLE és una especialitat gastronòmica francesa. El QUENELLE està fet d'una pasta amb forma ovalada juntament amb carn de vedella o peix. *

Marqueu només un oval.

- Gens natural
- No gaire natural
- Prou natural
- Força natural
- Molt natural

10. 69.2. La QUENELLE és una especialitat gastronòmica francesa. La QUENELLE està feta d'una pasta amb forma ovalada juntament amb carn de vedella o peix. *

Marqueu només un oval.

- Gens natural
- No gaire natural
- Prou natural
- Força natural
- Molt natural

11. 70.1. A l'estiu, ve molt de gust un VICHYSSOISE ben fred. *

Marqueu només un oval.

- Gens natural
- No gaire natural
- Prou natural

- Força natural
- Molt natural

12. 70.2. A l'estiu, ve molt de gust una VICHYSSOISE ben freda. *

Marqueu només un oval.

- Gens natural
- No gaire natural
- Prou natural
- Força natural
- Molt natural

13. 71.1. Com a esport, practico l'AIKIDO, que és una art marcial. L'AIKIDO és moltgraït: t'aporta moltes coses, tant per la salut física com per la salut mental. *

Marqueu només un oval.

- Gens natural
- No gaire natural
- Prou natural
- Força natural
- Molt natural

14. 71.2. Com a esport, practico l'AIKIDO, que és una art marcial. L'AIKIDO és molt agraïda: t'aporta moltes coses, tant per la salut física com per la salut mental. *

Marqueu només un oval.

- Gens natural
- No gaire natural

- Prou natural
- Força natural
- Molt natural

15. 72.1. He començat un taller d'AMIGURUMI, aquesta tècnica de teixir ninotets de peluix amb ganxet. Així podré regalar un AMIGURUMI ben maco al meu nebot. *

Marqueu només un oval.

- Gens natural
- No gaire natural
- Prou natural
- Força natural
- Molt natural

16. 72.2. He començat un taller d'AMIGURUMI, aquesta tècnica de teixir ninotets de peluix amb ganxet. Així podré regalar una AMIGURUMI ben maca al meu nebot. *

Marqueu només un oval.

- Gens natural
- No gaire natural
- Prou natural
- Força natural
- Molt natural

17. 73.1. Sempre intento acompanyar el missatge que envio amb un EMOJI força expressiu perquè el missatge s'entengui millor. *

Marqueu només un oval.

- Gens natural
- No gaire natural
- Prou natural
- Força natural
- Molt natural

18. 73.2. Sempre intento acompanyar el missatge que envio amb una EMOJI força expressiva perquè el missatge s'entengui millor. *

Marqueu només un oval.

- Gens natural
- No gaire natural
- Prou natural
- Força natural
- Molt natural

19. 74.1. El KATSUOBUSHI és un aliment japonès preparat a base de tonyina rallada, assecada, fermentada i fumada. El KATSUOBUSHI és bàsic en moltes sopes japoneses. *

Marqueu només un oval.

- Gens natural
- No gaire natural
- Prou natural
- Força natural
- Molt natural

20. 74.2. La KATSUOBUSHI és un aliment japonès preparat a base de tonyina rallada,

assecada, fermentada i fumada. La KATSUOBUSHI és bàsica en moltes sopes japoneses. *

Marqueu només un oval.

- Gens natural
- No gaire natural
- Prou natural
- Força natural
- Molt natural

21. 75.1. Si demanes una taula de sushi en aquest restaurant, els NIGIRIS, aquelles peçes de sushi que tenen arròs amb un tros de salmó a sobre, són tan bons comescassos. *

Marqueu només un oval.

- Gens natural
- No gaire natural
- Prou natural
- Força natural
- Molt natural

22. 75.2. Si demanes una taula de sushi en aquest restaurant, les NIGIRIS, aquelles peces de sushi que tenen arròs amb un tros de salmó a sobre, són tan bonescom escasses. *

Marqueu només un oval.

- Gens natural
- No gaire natural
- Prou natural
- Força natural

Molt natural

23. 76.1. Si anem a un restaurant japonès, demanaré un OKONOMIYAKI, el malanomenat 'pizza japonesa'. *

Marqueu només un oval.

- Gens natural
- No gaire natural
- Prou natural
- Força natural
- Molt natural

24. 76.2. Si anem a un restaurant japonès, demanaré una OKONOMIYAKI, lamalanomenada 'pizza japonesa'. *

Marqueu només un oval.

- Gens natural
- No gaire natural
- Prou natural
- Força natural
- Molt natural

25. 77.1. Has provat mai el PANKO, aquesta mena de pa ratllat de la cuina japonesa? Com més fi sigui el PANKO, més cruixent serà el que arrebossem. *

Marqueu només un oval.

- Gens natural
- No gaire natural

- Prou natural
- Força natural
- Molt natural

26. 77.2. Has provat mai la PANKO, aquesta mena de pa ratllat de la cuina japonesa? Com més fina sigui la PANKO, més cruixent serà el que arrebossem. *

Marqueu només un oval.

- Gens natural
- No gaire natural
- Prou natural
- Força natural
- Molt natural

27. 78.1. Sé preparar un TATAKI de tonyina que, modèsties a part, és molt bo. Quan vulguis, te'n preparo un: voldràs repetir i tot. *

Marqueu només un oval.

- Gens natural
- No gaire natural
- Prou natural
- Força natural
- Molt natural

28. 78.2. Sé preparar una TATAKI de tonyina que, modèsties a part, és molt bona. Quan vulguis, te'n preparo un: voldràs repetir i tot. *

Marqueu només un oval.

- Gens natural
- No gaire natural
- Prou natural
- Força natural
- Molt natural

29. 79.1. El TEMPURA és aquesta mena de fregit de verdures o marisc originari del Japó. *

Marqueu només un oval.

- Gens natural
- No gaire natural
- Prou natural
- Força natural
- Molt natural

30. 79.2. La TEMPURA és aquesta mena de fregit de verdures o marisc originària del Japó. *

Marqueu només un oval.

- Gens natural
- No gaire natural
- Prou natural
- Força natural
- Molt natural

31. 80.1. El YUKATA és com un kimono però de cotó. En aquest sentit, doncs, el YUKATA és més lleuger que el kimono. *

Marqueu només un oval.

- Gens natural
- No gaire natural
- Prou natural
- Força natural
- Molt natural

32. 80.2. La YUKATA és com un kimono però de cotó. En aquest sentit, doncs, laYUKATA és més lleugera que el kimono. *

Marqueu només un oval.

- Gens natural
- No gaire natural
- Prou natural
- Força natural
- Molt natural

Google no ha creat ni aprovat aquest contingut.

Google Formularis

Questionari_lèxic_final

Ara us farem unes preguntes de caràcter més o menys personal que tenen a veure amb una part del vostre coneixement lingüístic.

* **Obligatòria**

1. Nom i cognoms *

2. Estudis/Àmbit laboral

3. Quina és la teva llengua inicial; és a dir, la llengua que et van ensenyar a casa i la primera llengua amb què vas començar a parlar de petit? *

4. A part de la vostra llengua inicial, es parlaven altres llengües a casa? *

Marqueu només un oval.

Sí

No

5. Quines?

-
6. Quines llengües parles/coneixes? (Especifica'n els coneixements: la domino perfectament; la conec, però no la sé parlar; l'entenc i em sé fer entendre, tot i que no la parlo de manera fluida...). *

Google no ha creat ni aprovat aquest contingut.

Google Formularis

Enquesta de significat

Ton Artigas Comaposada, TFG
Filologia Catalana

PERFORMANCE



PEN DRIVE



LONG PLAY (LP)



CROQUEMBOUCHE



TRACKLIST



PDA



BIOPIC



BIOGRAPHICAL PICTURE

BODY BAR



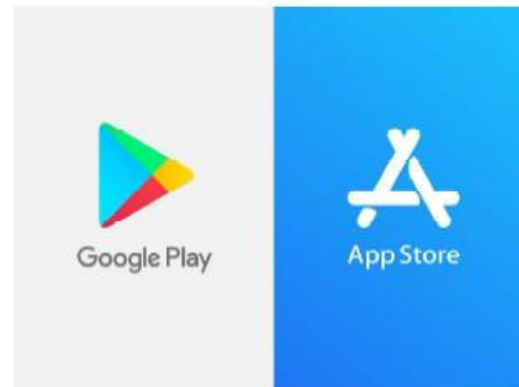
VICHYSOISE



APP



STORE



DEADLINE



QUENELLE



CHAISE LONGUE



FINGER FOOD



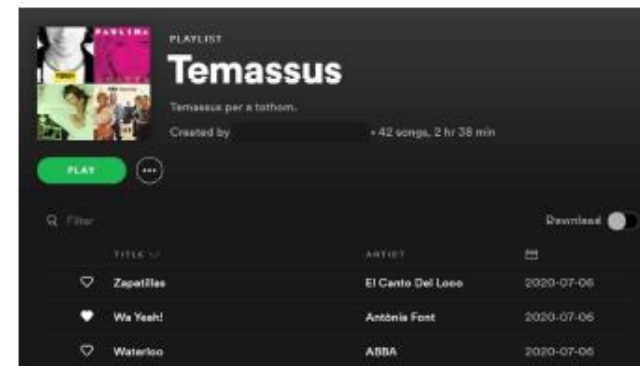
FITBALL



AQUAGYM



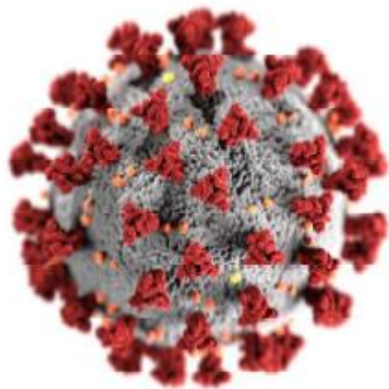
PLAYLIST



WI-FI



COVID-19



MUFFIN

PETIT FOUR



STREAMING



FAKE NEWS



EXTENDED PLAY (EP)



AMIGURUMI



LED



WEB



SETLIST



PASTE-UP



STREET FOOD



ROAD MOVIE



PICK-UP



NETWORK





ATELIER



TIMELINE



STORY



KALE



EYE-LINER



BUSINESS CLASS



TEMPURA



FOOD TRUCK



EMOJI



SWIMRUN



PHOTOCALL



GIF





COVER



POP-UP STORE



YUKATA



PASSWORD



TATAKI



NIGIRI



BIG DATA



DRAMEDY



MIMOLETTE



MAGRET



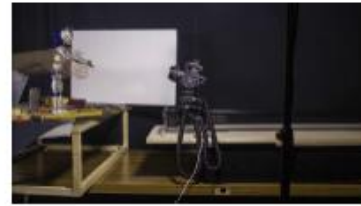
BURGER





FLASHMOB

AIKIDO



STOP MOTION



Littledata 



BANLIEUE



SELFIE



ESCAPE ROOM



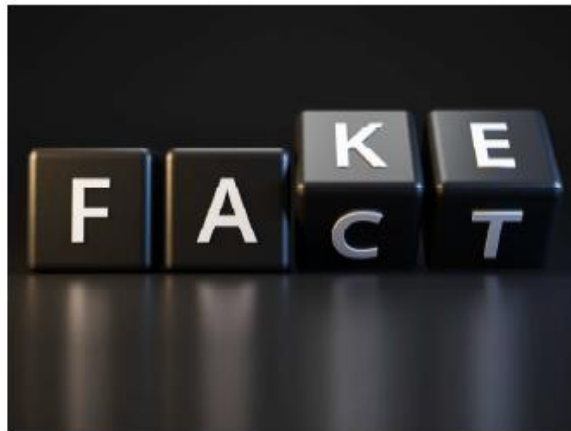
SEX SHOP



OKONOMIYAKI



FAKE



SMART CITY



KATSUOBUSHI



BIG BAND



INTRANET



PANKO



CREP



MOLTES GRÀCIES!

Annex 6 - Resultats enquestes de percepció – graus de naturalitat

Llegenda: gens natural – g. n.; no gaire natural – no g. n.; prou natural – p. n.; força natural – f. n.; molt natural – m.n.

Questionari_lèxic_I

| | 1.1 | 1.2 | 2.1 | 2.2 | 3.1 | .2 | 4.1 | 4.2 | 5.1 | 5.2 | 6.1 | 6.2 | 7.1 | 7.2 | 8.1 | 8.2 |
|------|----------|-------|----------|----------|----------|----------|----------|-------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|
| MAB | g. n. | m. n. | f. n. | no g. n. | m. n. | g. n. | g. n. | m. n. | m. n. | g. n. | f. n. | g. n. | p. n. | p. n. | g. n. | m. n. |
| MCF | g. n. | m. n. | f. n. | g. n. | p. n. | g. n. | g. n. | m. n. | f. n. | g. n. | f. n. | p. n. | no g. n. | f. n. | g. n. | f. n. |
| BCR | g. n. | m. n. | m. n. | no g. n. | m. n. | g. n. | g. n. | m. n. | m. n. | no g. n. | no g. n. | f. n. | no g. n. | f. n. | g. n. | m. n. |
| MPC | g. n. | m. n. | m. n. | g. n. | f. n. | no g. n. | p. n. | m. n. | m. n. | no g. n. | no g. n. | g. n. | g. n. | g. n. | g. n. | f. n. |
| RCS | g. n. | p. n. | m. n. | g. n. | p. n. | g. n. | g. n. | m. n. | m. n. | no g. n. | m. n. | g. n. | g. n. | g. n. | g. n. | m. n. |
| MCC | g. n. | p. n. | f. n. | f. n. | no g. n. | no g. n. | p. n. | p. n. | no g. n. | no g. n. | p. n. | no g. n. | g. n. | g. n. | g. n. | g. n. |
| JAP | g. n. | m. n. | m. n. | g. n. | m. n. | g. n. | g. n. | m. n. | m. n. | no g. n. | no g. n. | f. n. | p. n. | f. n. | g. n. | m. n. |
| MOT | g. n. | m. n. | m. n. | g. n. | f. n. | p. n. | g. n. | m. n. | m. n. | m. n. | m. n. | f. n. | g. n. | m. n. | no g. n. | m. n. |
| QSC | g. n. | m. n. | m. n. | m. n. | f. n. | p. n. | no g. n. | p. n. | p. n. | p. n. | m. n. | no g. n. | no g. n. | f. n. | g. n. | p. n. |
| JZC | p. n. | f. n. | no g. n. | no g. n. | g. n. | g. n. | g. n. | m. n. | m. n. | no g. n. | p. n. | g. n. | g. n. | g. n. | g. n. | g. n. |
| NCC | no g. n. | m. n. | f. n. | p. n. | no g. n. | p. n. | p. n. | m. n. | p. n. | f. n. | f. n. | no g. n. | no g. n. | p. n. | no g. n. | no g. n. |
| MCCA | g. n. | m. n. | m. n. | p. n. | f. n. | f. n. | no g. n. | m. n. | m. n. | g. n. | m. n. | f. n. | f. n. | m. n. | no g. n. | m. n. |
| DRL | g. n. | m. n. | p. n. | p. n. | f. n. | g. n. | g. n. | m. n. | p. n. | no g. n. | f. n. | no g. n. | no g. n. | f. n. | g. n. | m. n. |
| PCE | g. n. | m. n. | m. n. | p. n. | f. n. | f. n. | g. n. | m. n. | m. n. | p. n. | f. n. | no g. n. | f. n. | no g. n. | no g. n. | m. n. |
| MMS | p. n. | m. n. | f. n. | no g. n. | g. n. | g. n. | no g. n. | f. n. | f. n. | no g. n. | p. n. | m. n. | g. n. | no g. n. | no g. n. | no g. n. |
| MPL | g. n. | f. n. | f. n. | no g. n. | g. n. | g. n. | g. n. | f. n. | no g. n. | f. n. | no g. n. | no g. n. | g. n. | g. n. | g. n. | g. n. |
| JEF | g. n. | g. n. | m. n. | m. n. | f. n. | f. n. | f. n. | p. n. | p. n. | no g. n. | p. n. | p. n. | no g. n. | no g. n. | no g. n. | no g. n. |
| TVM | g. n. | m. n. | f. n. | no g. n. | p. n. | no g. n. | g. n. | m. n. | f. n. | no g. n. | m. n. | g. n. | no g. n. | p. n. | g. n. | no g. n. |
| JCB | g. n. | m. n. | p. n. | m. n. | m. n. | no g. n. | g. n. | m. n. | no g. n. | m. n. | m. n. | g. n. | g. n. | f. n. | g. n. | m. n. |
| PFU | g. n. | m. n. | f. n. | f. n. | f. n. | p. n. | g. n. | m. n. | f. n. | no g. n. | no g. n. | m. n. | g. n. | m. n. | g. n. | m. n. |
| TLE | g. n. | m. n. | m. n. | g. n. | g. n. | g. n. | g. n. | m. n. | g. n. | f. n. | g. n. | g. n. | g. n. | f. n. | g. n. | no g. n. |
| JFP | g. n. | m. n. | p. n. | f. n. | m. n. | no g. n. | g. n. | m. n. | m. n. | no g. n. | m. n. | g. n. | f. n. | p. n. | g. n. | m. n. |
| NGS | g. n. | m. n. | m. n. | g. n. | g. n. | g. n. | g. n. | m. n. | f. n. | g. n. | f. n. | g. n. | g. n. | g. n. | no g. n. | m. n. |
| GCZ | no g. n. | f. n. | m. n. | no g. n. | m. n. | g. n. | g. n. | m. n. | g. n. | f. n. | no g. n. | f. n. | no g. n. | m. n. | g. n. | f. n. |

| | 9.1 | 9.2 | 10.1 | 10.2 | 11.1 | 11.2 | 12.1 | 12.2 | 13.1 | 13.2 | 14.1 | 14.2 | 15.1 | 15.2 | 16.1 | 16.2 |
|------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|-------|----------|
| MAB | g. n. | m. n. | g. n. | m. n. | m. n. | p. n. | m. n. | g. n. | no g. n. | m. n. | m. n. | g. n. | p. n. | f. n. | m. n. | no g. n. |
| MCF | no g. n. | no g. n. | f. n. | f. n. | f. n. | p. n. | f. n. | p. n. | g. n. | m. n. | p. n. | p. n. | g. n. | no g. n. | f. n. | f. n. |
| BCR | f. n. | m. n. | no g. n. | m. n. | no g. n. | f. n. | f. n. | g. n. | g. n. | f. n. | p. n. | p. n. | no g. n. | m. n. | f. n. | f. n. |
| MPC | g. n. | f. n. | g. n. | m. n. | m. n. | no g. n. | m. n. | f. n. | no g. n. | f. n. | g. n. | no g. n. | f. n. | f. n. | m. n. | g. n. |
| RCS | g. n. | f. n. | no g. n. | m. n. | f. n. | m. n. | g. n. | m. n. | g. n. | m. n. | g. n. | g. n. | no g. n. | p. n. | f. n. | f. n. |
| MCC | g. n. | no g. n. | f. n. | f. n. | f. n. | f. n. | no g. n. | no g. n. | no g. n. | f. n. | no g. n. | g. n. | g. n. | g. n. | f. n. | p. n. |
| JAP | g. n. | f. n. | no g. n. | m. n. | p. n. | f. n. | m. n. | g. n. | p. n. | f. n. | p. n. | no g. n. | no g. n. | m. n. | m. n. | g. n. |
| MOT | no g. n. | m. n. | m. n. | m. n. | m. n. | m. n. | f. n. | m. n. | m. n. | m. n. | p. n. | m. n. | m. n. | m. n. | m. n. | f. n. |
| QSC | no g. n. | f. n. | f. n. | no g. n. | p. n. | m. n. | no g. n. | no g. n. | g. n. | g. n. | g. n. | g. n. | no g. n. | f. n. | m. n. | no g. n. |
| JZC | no g. n. | p. n. | p. n. | f. n. | p. n. | m. n. | no g. n. | no g. n. | p. n. | m. n. | g. n. | g. n. | g. n. | g. n. | m. n. | m. n. |
| NCC | p. n. | f. n. | f. n. | m. n. | m. n. | f. n. | f. n. | p. n. | no g. n. | p. n. | p. n. | no g. n. | f. n. | f. n. | m. n. | no g. n. |
| MCCA | m. n. | m. n. | f. n. | m. n. | m. n. | m. n. | m. n. | m. n. | f. n. | m. n. | f. n. | m. n. | f. n. | m. n. | m. n. | no g. n. |
| DRL | g. n. | f. n. | g. n. | m. n. | no g. n. | f. n. | no g. n. | g. n. | no g. n. | f. n. | p. n. | g. n. | p. n. | no g. n. | f. n. | g. n. |
| PCE | p. n. | f. n. | m. n. | m. n. | no g. n. | m. n. | f. n. | f. n. | no g. n. | m. n. | f. n. | no g. n. | f. n. | f. n. | m. n. | no g. n. |
| MMS | no g. n. | no g. n. | p. n. | p. n. | f. n. | m. n. | g. n. | g. n. | g. n. | no g. n. | no g. n. | no g. n. | g. n. | g. n. | f. n. | p. n. |
| MPL | g. n. | g. n. | p. n. | g. n. | g. n. | m. n. | g. n. | g. n. | no g. n. | g. n. | g. n. | g. n. | g. n. | g. n. | p. n. | g. n. |
| JEF | m. n. | m. n. | no g. n. | no g. n. | g. n. | g. n. | p. n. | p. n. | no g. n. | g. n. | f. n. | p. n. | f. n. | f. n. | p. n. | no g. n. |
| TVM | g. n. | f. n. | p. n. | m. n. | no g. n. | m. n. | m. n. | no g. n. | no g. n. | f. n. | no g. n. | p. n. | no g. n. | f. n. | m. n. | g. n. |
| JCB | f. n. | m. n. | f. n. | f. n. | f. n. | p. n. | no g. n. | m. n. | no g. n. | m. n. | f. n. | no g. n. | no g. n. | f. n. | m. n. | g. n. |
| PFU | p. n. | m. n. | g. n. | m. n. | g. n. | m. n. | f. n. | f. n. | g. n. | m. n. | p. n. | p. n. | no g. n. | m. n. | m. n. | no g. n. |
| TLE | no g. n. | no g. n. | g. n. | f. n. | g. n. | m. n. | g. n. | p. n. | g. n. | m. n. | g. n. | g. n. | g. n. | g. n. | f. n. | g. n. |
| JFP | no g. n. | p. n. | no g. n. | m. n. | f. n. | no g. n. | m. n. | f. n. | no g. n. | m. n. | f. n. | p. n. | p. n. | f. n. | m. n. | g. n. |
| NGS | g. n. | f. n. | no g. n. | m. n. | m. n. | no g. n. | g. n. | p. n. | g. n. | no g. n. | g. n. | g. n. | g. n. | g. n. | m. n. | g. n. |
| GCZ | p. n. | no g. n. | m. n. | m. n. | m. n. | p. n. | m. n. | no g. n. | no g. n. | m. n. | no g. n. | m. n. | no g. n. | g. n. | m. n. | no g. n. |

Questionari_lèxic_II

| | 17.1 | 17.2 | 18.1 | 18.2 | 19.1 | 19.2 | 20.1 | 20.2 | 21.1 | 21.2 | 22.1 | 22.2 | 23.1 | 23.2 | 24.1 | 24.2 |
|------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|-------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|
| MAB | g. n. | m. n. | m. n. | g. n. | m. n. | g. n. | g. n. | m. n. | m. n. | g. n. | g. n. | m. n. | m. n. | g. n. | g. n. | m. n. |
| MCF | m. n. | g. n. | m. n. | g. n. | f. n. | no g. n. | no g. n. | f. n. | p. n. | no g. n. | no g. n. | p. n. | g. n. | m. n. | g. n. | m. n. |
| BCR | m. n. | no g. n. | m. n. | g. n. | m. n. | g. n. | p. n. | m. n. | f. n. | g. n. | no g. n. | f. n. | m. n. | g. n. | f. n. | f. n. |
| MPC | f. n. | f. n. | m. n. | g. n. | p. n. | g. n. | no g. n. | m. n. | no g. n. | no g. n. | g. n. | m. n. | f. n. | g. n. | f. n. | f. n. |
| RCS | f. n. | p. n. | m. n. | g. n. | m. n. | g. n. | g. n. | m. n. | f. n. | no g. n. | no g. n. | f. n. | g. n. | m. n. | p. n. | f. n. |
| MCC | f. n. | f. n. | p. n. | no g. n. | no g. n. | no g. n. | p. n. | f. n. | p. n. | p. n. | g. n. | g. n. | f. n. | f. n. | p. n. | f. n. |
| QSC | m. n. | no g. n. | m. n. | no g. n. | f. n. | f. n. | g. n. | m. n. | p. n. | no g. n. | g. n. | m. n. | no g. n. | m. n. | g. n. | m. n. |
| JAP | m. n. | no g. n. | m. n. | g. n. | m. n. | g. n. | g. n. | m. n. | m. n. | g. n. | g. n. | f. n. | g. n. | m. n. | g. n. | m. n. |
| MCCA | f. n. | f. n. | m. n. | g. n. | m. n. | p. n. | no g. n. | m. n. | m. n. | p. n. | p. n. | m. n. | m. n. | f. n. | no g. n. | m. n. |
| PCE | p. n. | f. n. | m. n. | g. n. | m. n. | no g. n. | no g. n. | m. n. | f. n. | f. n. | p. n. | m. n. | p. n. | m. n. | g. n. | m. n. |
| MMS | no g. n. | f. n. | no g. n. | g. n. | m. n. | no g. n. | f. n. | f. n. | p. n. | no g. n. | no g. n. | p. n. | no g. n. | f. n. | p. n. | f. n. |
| JEF | p. n. | f. n. | f. n. | p. n. | g. n. | no g. n. | g. n. | g. n. | no g. n. | no g. n. | p. n. | no g. n. | p. n. | p. n. | m. n. | f. n. |
| NCC | f. n. | p. n. | m. n. | no g. n. | m. n. | no g. n. | no g. n. | m. n. | p. n. | no g. n. | f. n. | f. n. | f. n. | f. n. | f. n. | m. n. |
| TVM | m. n. | no g. n. | m. n. | g. n. | m. n. | no g. n. | no g. n. | m. n. | f. n. | f. n. | no g. n. | m. n. | p. n. | no g. n. | g. n. | m. n. |
| PFU | m. n. | g. n. | p. n. | g. n. | f. n. | g. n. | g. n. | m. n. | f. n. | p. n. | g. n. | m. n. | f. n. | no g. n. | no g. n. | m. n. |
| DRL | p. n. | no g. n. | f. n. | g. n. | f. n. | g. n. | g. n. | m. n. | p. n. | p. n. | p. n. | f. n. | p. n. | m. n. | f. n. | f. n. |
| JCB | m. n. | g. n. | m. n. | g. n. | m. n. | g. n. | no g. n. | f. n. | m. n. | g. n. | g. n. | f. n. | f. n. | g. n. | m. n. | g. n. |
| JZC | p. n. | no g. n. | g. n. | g. n. | f. n. | no g. n. | p. n. | m. n. | g. n. | g. n. | no g. n. | no g. n. | g. n. | g. n. | p. n. | p. n. |
| JFP | p. n. | f. n. | m. n. | g. n. | no g. n. | g. n. | g. n. | m. n. | m. n. | g. n. | no g. n. | f. n. | g. n. | m. n. | no g. n. | m. n. |
| MOT | m. n. | g. n. | m. n. | no g. n. | m. n. | m. n. | no g. n. | f. n. | m. n. | f. n. | no g. n. | m. n. | f. n. | m. n. | f. n. | f. n. |
| NGS | f. n. | g. n. | m. n. | g. n. | f. n. | g. n. | g. n. | f. n. | no g. n. | g. n. | g. n. | no g. n. | no g. n. | f. n. | f. n. | f. n. |
| TLE | f. n. | g. n. | p. n. | g. n. | f. n. | g. n. | g. n. | f. n. | g. n. | g. n. | g. n. | m. n. | f. n. | g. n. | m. n. | g. n. |
| MPL | p. n. | g. n. | g. n. | g. n. | f. n. | g. n. | g. n. | p. n. | g. n. | g. n. | g. n. | g. n. | g. n. | no g. n. | p. n. | no g. n. |
| GCZ | m. n. | g. n. | m. n. | g. n. | m. n. | g. n. | g. n. | m. n. | f. n. | no g. n. | no g. n. | f. n. | m. n. | g. n. | m. n. | g. n. |

| | 25.1 | 25.2 | 26.1 | 26.2 | 27.1 | 27.2 | 28.1 | 28.2 | 29.1 | 29.2 | 30.1 | 30.2 | 31.1 | 31.2 | 32.1 | 32.2 |
|------|-------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|
| MAB | m. n. | g. n. | m. n. | g. n. | g. n. | m. n. | g. n. | m. n. | m. n. | g. n. | m. n. | m. n. | g. n. | m. n. | m. n. | g. n. |
| MCF | m. n. | g. n. | f. n. | g. n. | f. n. | g. n. | no g. n. | p. n. | f. n. | no g. n. | no g. n. | p. n. | m. n. | g. n. | p. n. | no g. n. |
| BCR | m. n. | g. n. | f. n. | g. n. | f. n. | g. n. | g. n. | m. n. | m. n. | g. n. | no g. n. | p. n. | m. n. | g. n. | no g. n. | m. n. |
| MPC | m. n. | g. n. | m. n. | g. n. | g. n. | m. n. | m. n. | g. n. | m. n. | g. n. | p. n. | no g. n. | f. n. | g. n. | no g. n. | p. n. |
| RCS | m. n. | g. n. | p. n. | p. n. | f. n. | m. n. | no g. n. | f. n. | no g. n. | m. n. | f. n. | m. n. | m. n. | g. n. | f. n. | f. n. |
| MCC | f. n. | no g. n. | no g. n. | g. n. | no g. n. | f. n. | no g. n. | no g. n. | p. n. | p. n. | no g. n. | g. n. | f. n. | no g. n. | no g. n. | no g. n. |
| QSC | f. n. | g. n. | p. n. | no g. n. | no g. n. | f. n. | no g. n. | f. n. | m. n. | no g. n. | p. n. | no g. n. | f. n. | g. n. | p. n. | no g. n. |
| JAP | m. n. | g. n. | m. n. | g. n. | g. n. | m. n. | f. n. | p. n. | m. n. | no g. n. | f. n. | g. n. | m. n. | g. n. | f. n. | no g. n. |
| MCCA | m. n. | g. n. | m. n. | no g. n. | m. n. | g. n. | m. n. | p. n. | m. n. | no g. n. | f. n. | no g. n. | f. n. | no g. n. | f. n. | m. n. |
| PCE | m. n. | g. n. | f. n. | p. n. | m. n. | g. n. | no g. n. | p. n. | p. n. | f. n. | p. n. | p. n. | f. n. | f. n. | f. n. | p. n. |
| MMS | m. n. | g. n. | p. n. | no g. n. | p. n. | f. n. | no g. n. | p. n. | f. n. | p. n. | no g. n. | g. n. | no g. n. | f. n. | no g. n. | p. n. |
| JEF | g. n. | g. n. | f. n. | p. n. | g. n. | f. n. | p. n. | p. n. | p. n. | f. n. | f. n. | p. n. | f. n. | f. n. | g. n. | g. n. |
| NCC | m. n. | no g. n. | p. n. | no g. n. | f. n. | no g. n. | no g. n. | p. n. | m. n. | no g. n. | f. n. | f. n. | f. n. | no g. n. | no g. n. | f. n. |
| TVM | m. n. | g. n. | m. n. | g. n. | f. n. | m. n. | m. n. | no g. n. | f. n. | p. n. | no g. n. | f. n. | m. n. | no g. n. | f. n. | f. n. |
| PFU | m. n. | g. n. | p. n. | p. n. | g. n. | m. n. | no g. n. | f. n. | f. n. | no g. n. | f. n. | no g. n. | m. n. | g. n. | p. n. | no g. n. |
| DRL | m. n. | g. n. | p. n. | no g. n. | no g. n. | f. n. | g. n. | f. n. | m. n. | f. n. | p. n. | m. n. | f. n. | no g. n. | p. n. | p. n. |
| JCB | m. n. | g. n. | f. n. | no g. n. | g. n. | f. n. | f. n. | f. n. | g. n. | f. n. | g. n. | f. n. | f. n. | g. n. | g. n. | m. n. |
| JZC | m. n. | g. n. | p. n. | no g. n. | f. n. | p. n. | g. n. | g. n. | m. n. | no g. n. | g. n. | g. n. | p. n. | no g. n. | p. n. | no g. n. |
| JFP | m. n. | no g. n. | f. n. | no g. n. | p. n. | f. n. | p. n. | m. n. | m. n. | g. n. | f. n. | no g. n. | p. n. | p. n. | p. n. | p. n. |
| MOT | m. n. | g. n. | f. n. | f. n. | f. n. | f. n. | p. n. | m. n. | m. n. | g. n. | no g. n. | f. n. | m. n. | g. n. | f. n. | g. n. |
| NGS | m. n. | g. n. | no g. n. | no g. n. | p. n. | p. n. | no g. n. | p. n. | m. n. | g. n. | g. n. | g. n. | p. n. | g. n. | g. n. | g. n. |
| TLE | m. n. | g. n. | g. n. | no g. n. | f. n. | g. n. | g. n. | g. n. | m. n. | g. n. | g. n. | no g. n. | f. n. | g. n. | g. n. | m. n. |
| MPL | p. n. | g. n. | g. n. | g. n. | g. n. | p. n. | g. n. | g. n. | p. n. | g. n. | g. n. | no g. n. | p. n. | no g. n. | g. n. | g. n. |
| GCZ | m. n. | g. n. | m. n. | g. n. | p. n. | f. n. | g. n. | m. n. | m. n. | no g. n. | no g. n. | f. n. | m. n. | no g. n. | p. n. | no g. n. |

Questionari_lèxic_III

| | 33.1 | 33.2 | 34.1 | 34.2 | 35.1 | 35.2 | 36.1 | 36.2 | 37.1 | 37.2 | 38.1 | 38.2 | 39.1 | 39.2 | 40.1 | 40.2 |
|------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|
| MAB | m. n. | f. n. | m. n. | g. n. | m. n. | g. n. | no g. n. | m. n. | m. n. | g. n. | m. n. | no g. n. | f. n. | no g. n. | g. n. | m. n. |
| MCF | f. n. | g. n. | g. n. | p. n. | f. n. | p. n. | p. n. | no g. n. | f. n. | g. n. | p. n. | m. n. | p. n. | no g. n. | g. n. | m. n. |
| BCR | g. n. | m. n. | f. n. | g. n. | p. n. | no g. n. | no g. n. | m. n. | no g. n. | f. n. | m. n. | g. n. | p. n. | p. n. | f. n. | no g. n. |
| MPC | no g. n. | no g. n. | no g. n. | no g. n. | p. n. | f. n. | f. n. | m. n. | m. n. | no g. n. | m. n. | p. n. | no g. n. | no g. n. | p. n. | f. n. |
| RCS | m. n. | g. n. | f. n. | f. n. | f. n. | no g. n. | g. n. | m. n. | m. n. | no g. n. | g. n. | f. n. | p. n. | no g. n. | no g. n. | m. n. |
| MCCA | m. n. | g. n. | m. n. | p. n. | f. n. | m. n. | m. n. | no g. n. | p. n. | m. n. | f. n. | p. n. | m. n. | p. n. | f. n. | m. n. |
| PCE | m. n. | g. n. | m. n. | g. n. | no g. n. | m. n. | f. n. | f. n. | no g. n. | m. n. | m. n. | g. n. | p. n. | p. n. | p. n. | p. n. |
| MMS | no g. n. | no g. n. | p. n. | no g. n. | p. n. | no g. n. | p. n. | p. n. | m. n. | no g. n. | f. n. | g. n. | no g. n. | no g. n. | no g. n. | p. n. |
| JAP | m. n. | g. n. | no g. n. | f. n. | p. n. | p. n. | no g. n. | f. n. | m. n. | g. n. | m. n. | g. n. | p. n. | no g. n. | g. n. | f. n. |
| QSC | m. n. | g. n. | m. n. | no g. n. | f. n. | no g. n. | no g. n. | f. n. | m. n. | no g. n. | f. n. | no g. n. | p. n. | f. n. | no g. n. | m. n. |
| JEF | m. n. | f. n. | p. n. | p. n. | p. n. | f. n. | g. n. | g. n. | f. n. | f. n. | g. n. | g. n. | p. n. | p. n. | f. n. | g. n. |
| TVM | m. n. | no g. n. | m. n. | m. n. | m. n. | p. n. | p. n. | m. n. | m. n. | g. n. | p. n. | m. n. | p. n. | f. n. | g. n. | m. n. |
| PFU | m. n. | g. n. | p. n. | f. n. | f. n. | g. n. | no g. n. | f. n. | g. n. | m. n. | no g. n. | f. n. | p. n. | no g. n. | g. n. | m. n. |
| DRL | f. n. | no g. n. | f. n. | no g. n. | m. n. | no g. n. | p. n. | f. n. | f. n. | no g. n. | p. n. | g. n. | f. n. | no g. n. | no g. n. | m. n. |
| JCB | p. n. | m. n. | g. n. | m. n. | m. n. | no g. n. | g. n. | m. n. | m. n. | no g. n. | m. n. | g. n. | f. n. | p. n. | g. n. | m. n. |
| NCC | f. n. | no g. n. | f. n. | no g. n. | no g. n. | p. n. | p. n. | f. n. | m. n. | no g. n. | no g. n. | f. n. | p. n. | no g. n. | f. n. | no g. n. |
| JFP | f. n. | p. n. | p. n. | p. n. | p. n. | f. n. | no g. n. | f. n. | f. n. | m. n. | p. n. | p. n. | p. n. | no g. n. | g. n. | m. n. |
| MOT | m. n. | g. n. | m. n. | no g. n. | no g. n. | m. n. | m. n. | m. n. | m. n. | m. n. | m. n. | p. n. | m. n. | m. n. | no g. n. | m. n. |
| MCC | p. n. | no g. n. | no g. n. | no g. n. | no g. n. | no g. n. | no g. n. | no g. n. | f. n. | g. n. | no g. n. | no g. n. | no g. n. | no g. n. | no g. n. | p. n. |
| MGS | p. n. | g. n. | no g. n. | no g. n. | g. n. | g. n. | no g. n. | p. n. | f. n. | no g. n. | g. n. | g. n. | g. n. | g. n. | g. n. | no g. n. |
| TLE | m. n. | g. n. | m. n. | g. n. | no g. n. | m. n. | g. n. | m. n. | m. n. | g. n. | f. n. | no g. n. | p. n. | g. n. | g. n. | f. n. |
| JZC | g. n. | g. n. | no g. n. | no g. n. | p. n. | p. n. | p. n. | p. n. | p. n. | no g. n. | no g. n. | no g. n. | g. n. | g. n. | no g. n. | m. n. |
| MPL | p. n. | g. n. | g. n. | no g. n. | g. n. | g. n. | g. n. | no g. n. | p. n. | g. n. | no g. n. | g. n. | g. n. | g. n. | g. n. | p. n. |
| GCZ | f. n. | no g. n. | f. n. | no g. n. | m. n. | g. n. | g. n. | m. n. | m. n. | g. n. | f. n. | no g. n. | f. n. | g. n. | p. n. | f. n. |

| | 41.1 | 41.2 | 42.1 | 42.2 | 43.1 | 43.2 | 44.1 | 44.2 | 45.1 | 45.2 | 46.1 | 46.2 | 47.1 | 47.2 | 48.1 | 48.2 |
|------|-------|----------|----------|-------|----------|-------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|
| MAB | m. n. | g. n. | no g. n. | m. n. | g. n. | m. n. | no g. n. | m. n. | no g. n. | m. n. | m. n. | no g. n. | no g. n. | f. n. | m. n. | g. n. |
| MCF | m. n. | g. n. | g. n. | m. n. | g. n. | m. n. | p. n. | p. n. | g. n. | f. n. | f. n. | m. n. | g. n. | f. n. | no g. n. | f. n. |
| BCR | m. n. | g. n. | g. n. | m. n. | g. n. | m. n. | no g. n. | f. n. | g. n. | m. n. | no g. n. | m. n. | p. n. | m. n. | f. n. | m. n. |
| MPC | m. n. | g. n. | g. n. | m. n. | g. n. | m. n. | p. n. | m. n. | no g. n. | no g. n. | m. n. | m. n. | no g. n. | p. n. | m. n. | f. n. |
| RCS | m. n. | g. n. | g. n. | m. n. | g. n. | m. n. | no g. n. | f. n. | no g. n. | m. n. | no g. n. | f. n. | g. n. | p. n. | f. n. | f. n. |
| MCCA | m. n. | g. n. | no g. n. | m. n. | g. n. | m. n. | m. n. | m. n. | g. n. | p. n. | m. n. | m. n. | f. n. | f. n. | m. n. | p. n. |
| PCE | m. n. | g. n. | p. n. | p. n. | g. n. | m. n. | p. n. | p. n. | no g. n. | p. n. | no g. n. | m. n. | no g. n. | f. n. | f. n. | p. n. |
| MMS | f. n. | no g. n. | no g. n. | f. n. | no g. n. | m. n. | p. n. | no g. n. | no g. n. | f. n. | p. n. | m. n. | no g. n. | p. n. | m. n. | no g. n. |
| JAP | m. n. | g. n. | f. n. | f. n. | g. n. | f. n. | g. n. | f. n. | g. n. | f. n. | no g. n. | f. n. | g. n. | f. n. | f. n. | no g. n. |
| QSC | m. n. | g. n. | no g. n. | m. n. | no g. n. | m. n. | no g. n. | m. n. | p. n. | m. n. | m. n. | no g. n. | no g. n. | m. n. | m. n. | no g. n. |
| JEF | f. n. | f. n. | f. n. | f. n. | f. n. | m. n. | p. n. | f. n. | f. n. | f. n. | m. n. | m. n. | p. n. | p. n. | g. n. | g. n. |
| TVM | m. n. | g. n. | no g. n. | m. n. | g. n. | m. n. | p. n. | m. n. | g. n. | m. n. | m. n. | f. n. | m. n. | g. n. | f. n. | f. n. |
| PFU | m. n. | g. n. | g. n. | m. n. | g. n. | m. n. | f. n. | f. n. | g. n. | f. n. | p. n. | p. n. | m. n. | m. n. | p. n. | p. n. |
| DRL | m. n. | g. n. | no g. n. | f. n. | no g. n. | m. n. | p. n. | f. n. | no g. n. | f. n. | p. n. | m. n. | no g. n. | m. n. | f. n. | no g. n. |
| JCB | m. n. | g. n. | p. n. | m. n. | g. n. | m. n. | g. n. | m. n. | p. n. | m. n. | f. n. | g. n. | g. n. | m. n. | no g. n. | m. n. |
| NCC | f. n. | no g. n. | p. n. | m. n. | no g. n. | m. n. | f. n. | p. n. | no g. n. | f. n. | p. n. | m. n. | no g. n. | p. n. | p. n. | p. n. |
| JFP | m. n. | g. n. | no g. n. | m. n. | g. n. | m. n. | no g. n. | m. n. | no g. n. | m. n. | no g. n. | m. n. | p. n. | m. n. | p. n. | f. n. |
| MOT | m. n. | g. n. | f. n. | m. n. | g. n. | m. n. | f. n. | m. n. | g. n. | m. n. | m. n. | p. n. | no g. n. | m. n. | m. n. | f. n. |
| MCC | p. n. | g. n. | p. n. | f. n. | no g. n. | m. n. | no g. n. | no g. n. | no g. n. | p. n. | p. n. | f. n. | no g. n. | p. n. | f. n. | f. n. |
| MGS | m. n. | g. n. | g. n. | p. n. | g. n. | f. n. | g. n. | g. n. | no g. n. | p. n. | m. n. | f. n. | no g. n. | no g. n. | f. n. | m. n. |
| TLE | m. n. | g. n. | g. n. | m. n. | g. n. | m. n. | no g. n. | f. n. | g. n. | f. n. | m. n. | p. n. | no g. n. | m. n. | m. n. | g. n. |
| JZC | m. n. | p. n. | p. n. | m. n. | no g. n. | f. n. | g. n. | g. n. | p. n. | p. n. | f. n. | m. n. | g. n. | no g. n. | m. n. | no g. n. |
| MPL | p. n. | g. n. | p. n. | f. n. | g. n. | p. n. | g. n. | g. n. | no g. n. | p. n. | g. n. | p. n. | g. n. | no g. n. | p. n. | g. n. |
| GCZ | m. n. | g. n. | g. n. | m. n. | g. n. | m. n. | g. n. | m. n. | g. n. | m. n. | m. n. | p. n. | p. n. | f. n. | f. n. | p. n. |

Questionari_lèxic_IV

| | 49.1 | 49.5 | 50.1 | 50.2 | 51.1 | 51.2 | 52.1 | 52.2 | 53.1 | 53.2 | 54.1 | 54.2 | 55.1 | 55.2 | 56.1 | 56.2 |
|------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|-------|----------|----------|----------|----------|----------|
| MCF | g. | m. n. | g. | m. n. | f. n. | g. | no g. n. | f. n. | f. n. | f. n. | f. n. | g. | p. n. | g. | f. n. | p. n. |
| MPC | g. | m. n. | no g. n. | m. n. | f. n. | p. n. | p. n. | m. n. | m. n. | m. n. | g. | g. | m. n. | g. | no g. n. | g. |
| RCS | g. | m. n. | g. | m. n. | p. n. | no g. n. | g. | m. n. | f. n. | f. n. | m. n. | g. | m. n. | g. | g. | m. n. |
| MCCA | no g. n. | m. n. | no g. n. | m. n. | f. n. | p. n. | no g. n. | f. n. | m. n. | m. n. | m. n. | g. | f. n. | g. | m. n. | f. n. |
| MAB | g. | m. n. | g. | m. n. | f. n. | no g. n. | m. n. | no g. n. | f. n. | f. n. | f. n. | no g. n. | m. n. | g. | m. n. | g. |
| MMS | no g. n. | f. n. | no g. n. | f. n. | no g. n. | no g. n. | f. n. | no g. n. | f. n. | f. n. | f. n. | no g. n. | f. n. | no g. n. | p. n. | g. |
| JAP | m. n. | m. n. | g. | m. n. | f. n. | g. | g. | m. n. | p. n. | m. n. | m. n. | g. | m. n. | g. | m. n. | g. |
| QSC | p. n. | p. n. | p. n. | f. n. | m. n. | no g. n. | p. n. | p. n. | f. n. | p. n. | f. n. | g. | m. n. | no g. n. | f. n. | no g. n. |
| JEF | f. n. | p. n. | f. n. | f. n. | p. n. | f. n. | f. n. | f. n. | m. n. | m. n. | f. n. | f. n. | f. n. | m. n. | p. n. | p. n. |
| TVM | no g. n. | m. n. | no g. n. | m. n. | m. n. | no g. n. | p. n. | f. n. | f. n. | m. n. | m. n. | no g. n. | m. n. | no g. n. | m. n. | f. n. |
| PFU | g. | m. n. | no g. n. | m. n. | m. n. | g. | g. | m. n. | g. | m. n. | m. n. | no g. n. | m. n. | m. n. | m. n. | p. n. |
| DRL | g. | m. n. | p. n. | f. n. | p. n. | f. n. | no g. n. | f. n. | no g. n. | m. n. | m. n. | no g. n. | no g. n. | f. n. | m. n. | no g. n. |
| JCB | g. | m. n. | p. n. | m. n. | m. n. | f. n. | no g. n. | f. n. | m. n. | m. n. | g. | no g. n. | g. | f. n. | p. n. | no g. n. |
| PCE | f. n. | f. n. | p. n. | f. n. | f. n. | no g. n. | f. n. | m. n. | m. n. | f. n. | m. n. | g. | m. n. | g. | p. n. | no g. n. |
| JFP | no g. n. | m. n. | no g. n. | m. n. | f. n. | p. n. | p. n. | f. n. | m. n. | p. n. | f. n. | p. n. | f. n. | no g. n. | m. n. | no g. n. |
| MOT | no g. n. | m. n. | g. | m. n. | f. n. | m. n. | f. n. | m. n. | p. n. | m. n. | m. n. | g. | m. n. | g. | f. n. | m. n. |
| MCC | no g. n. | p. n. | no g. n. | p. n. | f. n. | f. n. | no g. n. | no g. n. | p. n. | f. n. | p. n. | no g. n. | p. n. | p. n. | no g. n. | no g. n. |
| MCC | no g. n. | p. n. | f. n. | f. n. | f. n. | no g. n. | no g. n. | p. n. | m. n. | m. n. | f. n. | no g. n. | f. n. | p. n. | no g. n. | no g. n. |
| NGS | g. | p. n. | g. | f. n. | p. n. | g. | g. | p. n. | no g. n. | m. n. | p. n. | no g. n. | g. | g. | g. | g. |
| TLE | g. | m. n. | g. | m. n. | m. n. | g. | no g. n. | g. | f. n. | g. | f. n. | g. | m. n. | g. | g. | f. n. |
| JZC | no g. n. | p. n. | p. n. | m. n. | p. n. | no g. n. | no g. n. | f. n. | m. n. | m. n. | m. n. | no g. n. | g. | g. | g. | g. |
| MPL | g. | no g. n. | g. | no g. n. | g. | g. | g. | g. | no g. n. | p. n. | p. n. | g. | no g. n. | g. | g. | g. |
| GCZ | g. | m. n. | no g. n. | f. n. | g. | m. n. | g. | m. n. | m. n. | no g. n. | m. n. | g. | f. n. | no g. n. | p. n. | f. n. |
| BCR | no g. n. | m. n. | no g. n. | f. n. | g. | g. | no g. n. | m. n. | f. n. | g. | g. | g. | g. | g. | m. n. | g. |

| | 57.1 | 57.2 | 58.1 | 58.2 | 59.1 | 59.2 | 60.1 | 60.1 | 61.1 | 61.2 | 62.1 | 62.2 | 63.1 | 63.2 | 64.1 | 64.2 |
|------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|-------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|
| MCF | f. n. | no g. n. | f. n. | f. n. | no g. n. | m. n. | m. n. | p. n. | p. n. | no g. n. | f. n. | p. n. | p. n. | f. n. | g. | m. n. |
| MPC | m. n. | m. n. | no g. n. | no g. n. | g. | m. n. | f. n. | m. n. | m. n. | no g. n. | no g. n. | g. | f. n. | m. n. | f. n. | f. n. |
| RCS | m. n. | no g. n. | no g. n. | m. n. | p. n. | p. n. | m. n. | p. n. | f. n. | no g. n. | m. n. | g. | f. n. | no g. n. | g. | m. n. |
| MCCA | no g. n. | m. n. | no g. n. | m. n. | p. n. | m. n. | m. n. | g. | m. n. | no g. n. | p. n. | p. n. | no g. n. | m. n. | m. n. | m. n. |
| MAB | m. n. | g. | no g. n. | f. n. | g. | m. n. | m. n. | no g. n. | m. n. | no g. n. | f. n. | no g. n. | f. n. | f. n. | f. n. | p. n. |
| MMS | f. n. | no g. n. | no g. n. | f. n. | p. n. | m. n. | f. n. | f. n. | p. n. | no g. n. | no g. n. | no g. n. | p. n. | m. n. | m. n. | no g. n. |
| JAP | p. n. | p. n. | no g. n. | f. n. | p. n. | f. n. | f. n. | f. n. | f. n. | g. | p. n. | p. n. | f. n. | no g. n. | no g. n. | m. n. |
| QSC | m. n. | p. n. | no g. n. | f. n. | no g. n. | f. n. | m. n. | p. n. | m. n. | no g. n. | m. n. | no g. n. | p. n. | p. n. | p. n. | m. n. |
| JEF | p. n. | no g. n. | m. n. | f. n. | f. n. | p. n. | g. | g. | f. n. | f. n. | f. n. | f. n. | p. n. | f. n. | f. n. | f. n. |
| TVM | m. n. | no g. n. | p. n. | f. n. | no g. n. | m. n. | f. n. | no g. n. | f. n. | no g. n. | m. n. | f. n. | m. n. | no g. n. | p. n. | f. n. |
| PFU | m. n. | m. n. | no g. n. | p. n. | no g. n. | m. n. | p. n. | p. n. | m. n. | m. n. | no g. n. | no g. n. | no g. n. | p. n. | f. n. | p. n. |
| DRL | f. n. | no g. n. | m. n. | no g. n. | p. n. | m. n. | f. n. | m. n. | f. n. | no g. n. | p. n. | p. n. | g. | m. n. | p. n. | m. n. |
| JCB | m. n. | f. n. | no g. n. | m. n. | g. | m. n. | g. | m. n. | p. n. | p. n. | f. n. | p. n. | m. n. | no g. n. | f. n. | f. n. |
| PCE | m. n. | p. n. | no g. n. | f. n. | g. | m. n. | m. n. | no g. n. | f. n. | p. n. | p. n. | p. n. | p. n. | p. n. | no g. n. | m. n. |
| JFP | m. n. | no g. n. | p. n. | f. n. | g. | m. n. | m. n. | p. n. | m. n. | no g. n. | f. n. | no g. n. | no g. n. | f. n. | g. | m. n. |
| MOT | p. n. | m. n. | p. n. | m. n. | p. n. | m. n. | m. n. | f. n. | m. n. | g. | m. n. | f. n. | m. n. | g. | m. n. | m. n. |
| MCC | p. n. | p. n. | no g. n. | no g. n. | f. n. | m. n. | f. n. | f. n. | p. n. | no g. n. | no g. n. | g. | no g. n. | p. n. | f. n. | f. n. |
| MCC | m. n. | f. n. | p. n. | p. n. | p. n. | m. n. | m. n. | m. n. | f. n. | no g. n. | p. n. | no g. n. | p. n. | m. n. | f. n. | m. n. |
| NGS | no g. n. | f. n. | no g. n. | p. n. | g. | m. n. | m. n. | m. n. | no g. n. | no g. n. | g. | g. | no g. n. | g. | p. n. | p. n. |
| TLE | f. n. | g. | g. | m. n. | g. | m. n. | m. n. | no g. n. | f. n. | g. | no g. n. | g. | f. n. | f. n. | m. n. | p. n. |
| JZC | m. n. | p. n. | p. n. | no g. n. | f. n. | m. n. | m. n. | p. n. | g. | g. | g. | g. | g. | g. | p. n. | m. n. |
| MPL | g. | g. | g. | no g. n. | f. n. | no g. n. | f. n. | no g. n. | no g. n. | g. | g. | p. n. | p. n. | g. | g. | f. n. |
| GCZ | m. n. | g. | no g. n. | f. n. | g. | m. n. | m. n. | g. | f. n. | no g. n. | f. n. | no g. n. | m. n. | g. | f. n. | p. n. |
| BCR | m. n. | no g. n. | g. | f. n. | no g. n. | m. n. | p. n. | f. n. | no g. n. | p. n. | no g. n. | no g. n. | p. n. | p. n. | p. n. | m. n. |

Questionari_lèxic_V

| | 65.1 | 65.2 | 66.1 | 66.2 | 67.1 | 67.2 | 68.1 | 68.2 | 69.1 | 69.2 | 70.1 | 70.2 | 71.1 | 71.2 | 72.1 | 72.2 |
|------|----------|----------|-------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|
| MCF | no g. n. | p. n. | m. n. | g. n. | f. n. | g. n. | p. n. | no g. n. | p. n. | f. n. | no g. n. | f. n. | f. n. | p. n. | f. n. | no g. n. |
| MPC | p. n. | no g. n. | m. n. | no g. n. | no g. n. | no g. n. | g. n. | g. n. | no g. n. | no g. n. | g. n. | m. n. | m. n. | m. n. | p. n. | g. n. |
| RCS | g. n. | f. n. | m. n. | g. n. | f. n. | g. n. | f. n. | g. n. | g. n. | no g. n. | g. n. | m. n. | m. n. | g. n. | p. n. | g. n. |
| MCCA | no g. n. | f. n. | m. n. | g. n. | f. n. | f. n. | m. n. | g. n. | m. n. | f. n. | g. n. | m. n. | m. n. | p. n. | m. n. | g. n. |
| MAB | p. n. | m. n. | m. n. | g. n. | m. n. | g. n. | m. n. | g. n. | p. n. | f. n. | g. n. | m. n. | m. n. | g. n. | m. n. | p. n. |
| MMS | no g. n. | g. n. | m. n. | p. n. | g. n. | g. n. | p. n. | g. n. | g. n. | p. n. | no g. n. | m. n. | f. n. | no g. n. | no g. n. | g. n. |
| QSC | f. n. | no g. n. | m. n. | no g. n. | m. n. | p. n. | f. n. | no g. n. | p. n. | p. n. | no g. n. | m. n. | f. n. | no g. n. | f. n. | no g. n. |
| JEF | no g. n. | m. n. | m. n. | m. n. | f. n. | f. n. | f. n. | f. n. | f. n. | f. n. | p. n. | p. n. | no g. n. | no g. n. | f. n. | f. n. |
| TVM | m. n. | m. n. | m. n. | p. n. | m. n. | no g. n. | m. n. | p. n. | no g. n. | p. n. | g. n. | m. n. | m. n. | m. n. | m. n. | no g. n. |
| PFU | no g. n. | f. n. | m. n. | g. n. | f. n. | g. n. | f. n. | no g. n. | no g. n. | p. n. | g. n. | m. n. | f. n. | no g. n. | f. n. | p. n. |
| DRL | p. n. | p. n. | m. n. | g. n. | f. n. | p. n. | f. n. | no g. n. | g. n. | m. n. | g. n. | m. n. | f. n. | no g. n. | f. n. | no g. n. |
| JCB | f. n. | p. n. | m. n. | no g. n. | p. n. | p. n. | f. n. | g. n. | p. n. | p. n. | g. n. | m. n. | f. n. | f. n. | p. n. | p. n. |
| JAP | p. n. | p. n. | m. n. | g. n. | f. n. | g. n. | m. n. | g. n. | f. n. | p. n. | g. n. | m. n. | m. n. | g. n. | p. n. | no g. n. |
| PCE | no g. n. | p. n. | m. n. | g. n. | f. n. | no g. n. | p. n. | p. n. | no g. n. | p. n. | g. n. | m. n. | p. n. | p. n. | p. n. | p. n. |
| JFP | p. n. | f. n. | m. n. | g. n. | f. n. | p. n. | f. n. | no g. n. | no g. n. | f. n. | g. n. | m. n. | f. n. | f. n. | f. n. | no g. n. |
| MCC | no g. n. | p. n. | f. n. | no g. n. | no g. n. | no g. n. | no g. n. | no g. n. | no g. n. | f. n. | g. n. | m. n. | f. n. | f. n. | no g. n. | no g. n. |
| NCC | f. n. | f. n. | f. n. | p. n. | p. n. | p. n. | p. n. | no g. n. | p. n. | p. n. | no g. n. | m. n. | p. n. | p. n. | f. n. | f. n. |
| MOT | no g. n. | m. n. | m. n. | g. n. | m. n. | f. n. | m. n. | p. n. | f. n. | m. n. | g. n. | m. n. | m. n. | m. n. | m. n. | m. n. |
| MGS | g. n. | g. n. | m. n. | g. n. | g. n. | g. n. | g. n. | g. n. | g. n. | g. n. | g. n. | m. n. | p. n. | no g. n. | g. n. | g. n. |
| TLE | g. n. | f. n. | m. n. | g. n. | f. n. | g. n. | f. n. | g. n. | g. n. | p. n. | g. n. | m. n. | m. n. | g. n. | g. n. | f. n. |
| JZC | g. n. | g. n. | p. n. | no g. n. | g. n. | g. n. | g. n. | g. n. | g. n. | g. n. | g. n. | no g. n. | f. n. | m. n. | g. n. | g. n. |
| MPL | g. n. | no g. n. | m. n. | g. n. | no g. n. | no g. n. | no g. n. | p. n. | g. n. | no g. n. | g. n. | f. n. | g. n. | g. n. | g. n. | g. n. |
| GCZ | g. n. | m. n. | m. n. | g. n. | f. n. | p. n. | f. n. | no g. n. | no g. n. | f. n. | g. n. | m. n. | p. n. | p. n. | m. n. | g. n. |
| BCR | no g. n. | f. n. | m. n. | g. n. | no g. n. | f. n. | m. n. | g. n. | no g. n. | f. n. | g. n. | m. n. | m. n. | no g. n. | f. n. | no g. n. |

| | 73.1 | 73.2 | 74.1 | 74.2 | 75.1 | 75.2 | 76.1 | 76.2 | 77.1 | 77.2 | 78.1 | 78.2 | 79.1 | 79.2 | 80.1 | 80.2 |
|------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|-------|----------|----------|-------|----------|----------|
| MCF | m. n. | g. n. | f. n. | no g. n. | m. n. | g. n. | p. n. | no g. n. | m. n. | g. n. | m. n. | m. n. | g. n. | m. n. | m. n. | no g. n. |
| MPC | g. n. | p. n. | p. n. | no g. n. | m. n. | g. n. | no g. n. | no g. n. | f. n. | g. n. | m. n. | m. n. | g. n. | m. n. | g. n. | g. n. |
| RCS | m. n. | no g. n. | no g. n. | g. n. | m. n. | g. n. | g. n. | p. n. | p. n. | g. n. | m. n. | m. n. | g. n. | m. n. | no g. n. | g. n. |
| MCCA | m. n. | g. n. | f. n. | no g. n. | m. n. | g. n. | p. n. | f. n. | m. n. | g. n. | m. n. | m. n. | g. n. | m. n. | m. n. | p. n. |
| MAB | m. n. | g. n. | m. n. | no g. n. | m. n. | g. n. | f. n. | f. n. | m. n. | g. n. | m. n. | m. n. | g. n. | m. n. | g. n. | m. n. |
| MMS | f. n. | p. n. | p. n. | no g. n. | m. n. | g. n. | p. n. | no g. n. | f. n. | no g. n. | m. n. | m. n. | g. n. | m. n. | no g. n. | p. n. |
| QSC | m. n. | f. n. | f. n. | no g. n. | m. n. | no g. n. | m. n. | no g. n. | m. n. | no g. n. | m. n. | m. n. | g. n. | m. n. | p. n. | f. n. |
| JEF | no g. n. | no g. n. | f. n. | p. n. | f. n. | m. n. | no g. n. | no g. n. | f. n. | f. n. | m. n. | m. n. | m. n. | f. n. | f. n. | f. n. |
| TVM | m. n. | g. n. | m. n. | f. n. | m. n. | g. n. | p. n. | f. n. | f. n. | no g. n. | m. n. | g. n. | g. n. | m. n. | m. n. | m. n. |
| PFU | p. n. | m. n. | p. n. | no g. n. | m. n. | g. n. | p. n. | f. n. | m. n. | g. n. | m. n. | g. n. | g. n. | m. n. | f. n. | f. n. |
| DRL | f. n. | no g. n. | f. n. | p. n. | m. n. | g. n. | f. n. | no g. n. | f. n. | g. n. | f. n. | g. n. | g. n. | m. n. | f. n. | no g. n. |
| JCB | m. n. | g. n. | f. n. | p. n. | m. n. | g. n. | p. n. | no g. n. | f. n. | p. n. | m. n. | g. n. | f. n. | m. n. | g. n. | p. n. |
| JAP | m. n. | no g. n. | f. n. | no g. n. | m. n. | g. n. | f. n. | no g. n. | f. n. | g. n. | m. n. | g. n. | g. n. | m. n. | g. n. | f. n. |
| PCE | no g. n. | no g. n. | p. n. | p. n. | m. n. | g. n. | f. n. | no g. n. | p. n. | no g. n. | m. n. | g. n. | g. n. | m. n. | f. n. | f. n. |
| JFP | m. n. | no g. n. | p. n. | no g. n. | m. n. | g. n. | f. n. | p. n. | m. n. | g. n. | m. n. | g. n. | g. n. | m. n. | f. n. | f. n. |
| MCC | f. n. | g. n. | no g. n. | no g. n. | m. n. | g. n. | no g. n. | p. n. | p. n. | g. n. | m. n. | g. n. | no g. n. | m. n. | p. n. | no g. n. |
| NCC | m. n. | f. n. | p. n. | g. n. | m. n. | f. n. | p. n. | no g. n. | p. n. | no g. n. | p. n. | f. n. | f. n. | f. n. | p. n. | p. n. |
| MOT | m. n. | no g. n. | m. n. | m. n. | m. n. | g. n. | f. n. | m. n. | m. n. | p. n. | m. n. | g. n. | g. n. | m. n. | no g. n. | m. n. |
| MGS | f. n. | g. n. | g. n. | g. n. | m. n. | g. n. | g. n. | g. n. | no g. n. | g. n. | m. n. | g. n. | g. n. | f. n. | g. n. | g. n. |
| TLE | m. n. | g. n. | f. n. | no g. n. | m. n. | g. n. | f. n. | g. n. | m. n. | g. n. | m. n. | g. n. | g. n. | m. n. | f. n. | g. n. |
| JZC | f. n. | f. n. | g. n. | g. n. | no g. n. | no g. n. | g. n. | g. n. | g. n. | g. n. | p. n. | no g. n. | g. n. | g. n. | g. n. | g. n. |
| MPL | p. n. | g. n. | g. n. | g. n. | no g. n. | no g. n. | g. n. | g. n. | no g. n. | g. n. | f. n. | g. n. | g. n. | f. n. | g. n. | g. n. |
| GCZ | m. n. | g. n. | f. n. | g. n. | m. n. | g. n. | no g. n. | f. n. | m. n. | g. n. | m. n. | g. n. | g. n. | m. n. | f. n. | no g. n. |
| BCR | m. n. | g. n. | m. n. | g. n. | m. n. | g. n. | m. n. | g. n. | m. n. | g. n. | m. n. | g. n. | g. n. | m. n. | no g. n. | f. n. |

Questionari_lèxic_final

| | Estudis/Àmbit laboral | L1 | Altres llengües a casa | Quines? | Quines llengües parles/coneixes? |
|-------|--|----------|------------------------|----------|--|
| MCF | Enginyeria Informàtica | Català | No | | Català (la domino perfectament), castellà (la domino), anglès (l'entenc bastant bé però no la parlo tant bé) |
| MPC | Vetetinària / Salut Pública | Català | No | | Castellà (la domino perfectament), anglès (la domino a nivell professional) |
| RCS | Jurista (graduat en Dret) i estudiant del Màster en Advocacia. | Català | No | | Català (llengua materna, títol C2), Castellà (bilingüe), Anglès (la domino perfectament, títol C1), Francès (tres anys cursats, nivell bàsic), Alemany (un any cursat, coneixements elementals) i Italià (l'entenc i en tinc coneixements bàsics per fer-me entendre). |
| MCC A | Psicologia i psicopedagogia | Català | No | | Castellà: la domino perfectament. Anglès: la domino prou bé. Alemany: l'entenc amb dificultats i em sabria fer entendre, però no el parlo de manera fluïda. Llengua de Signes Catalana: l'entenc força i em sabria fer entendre. |
| MAB | Llicenciatura en dret | Català | No | | castellà bilingüe, l'anglès el parlo i l'entenc amb força fluïdesa. |
| MMS | Dret/Advocat | Català | No | | Castellà (la domino bé i m'hi defenso amb "assento total") i Anglès (de batalla, l'entenc en general i intento fer-me entendre) |
| QSC | Fisioterapeuta | Català | No | | Castellà, el domino perfectament, l'anglès el conec però no el domino, llegit millor que escoltat o parlat |
| JEF | Grau superior comerç i marqueting | Catala | Sí | Castella | Ángeles la domino be |
| TVM | Comunicació Audiovisual/Producció i comunicació | Català | No | | Català: llengua materna Castellà: la domino perfectament Anglès: domino molt el <i>listening</i> i l' <i>speaking</i> , el <i>writing</i> i el <i>reading</i> fa molt que no els practico. Francès: l'entenc però ser parlar-ne molt poquet |
| PFU | Mestre d'Educació Primària | Català | Sí | Castellà | Català, castellà i anglès, aquest últim amb menys fluïdesa que els anteriors |
| DRL | Dos títols superiors de música, pedagogia i interpretació/Professor de música i músic. | Castellà | No | | Català, la domino perfectament. Castellà, la domino perfectament. Anglès, l'entenc i em sé fer entendre. |
| JCB | Professorat de secundària. | Català | No | | Castellà, entenc i parlo aproximadament fluid. Anglès, entenc i em sé fer entendre. |

| | | | | | |
|-----|--|--------|----|----------|--|
| JAP | Física i Màster en Innovació i Emprenedoria en Enginyeria Biomèdica | Català | No | | Català (el domino perfectament), Castellà (el domino quasi perfectament), Anglès (el domino), Alemany (només coneixements molt bàsics) |
| PCE | Psicòloga | Català | No | | Castellà, l'entenc perfectament i em costa una miqueta parlar-ne de forma molt fluïda Anglès, l'entenc i el parlo amb un nivell mig |
| JFP | Universitaris - Grau / Àmbit de la salut | Català | Sí | Castellà | Català (materna), Castellà (materna però una mica menys fluïda), Anglès (l'entenc i em faig entendre però no el parlo molt fluid), francès (estudis inicials, puc parlar ben poc) |
| MCC | Estudiant universitari | Català | No | | Castellà (la domino perfectament) i anglès (l'entenc i em sé fer entendre) |
| NCC | Estudiant biotecnologia | Català | No | | Català (la domino perfectament), castellà (domino perfectament tot i que em costa més expressar-m'hi), anglès (el domino força bé i em puc comunicar i fer-me entendre bé, tot i que em falta practicar més la parla), alemany (nivell molt bàsic) |
| NGS | Graduada en biotecnologia // Actualment professora de secundària de biologia i geologia. | Català | No | | Domino perfectament català i castellà. Entenc i em sé fer entendre tot i que no la parlo de manera fluïda l'anglès. |
| TLE | Arts i disseny | Català | No | | Català i castellà (conec, parlo, entenc i em sé fer entendre perfectament). Anglès (conec, entenc i em sé fer entendre perfectament tot i que no la parlo de manera fluïda). |
| MOT | Mecànica | Català | No | | Català perfectament, castellà correcte, |
| JZC | Estudis universitaris finalitzats. Àmbit laboral: Administració pública. | Català | No | | Català i castellà: les domino perfectament. Anglès: l'entenc i em sé fer entendre, tot i que no la parlo de manera fluïda. |
| MPL | Màster d'història social contemporània / Docent de llengües | Català | No | | Català (llengua materna i C2), castellà (domini consegüent de l'aprenentatge obligatori i de l'omnipresència asfixiant d'aquesta llengua; no en puc acreditar cap nivell concret), francès (C2), anglès (C1) |
| GCZ | Batxillerat científic i estudis universitaris musicals, Treball en l'àmbit d'interpretació musical | Català | No | | Català (llengua materna), Castellà (el domino), Anglès (el domino), Alemany (faig el que puc, estic aprenent). |
| BCR | Enologia / Restauració | Català | No | | Parlo castellà i anglès de manera fluïda. Em sé fer entendre vagament en italià i francès |

Annex 7 - Resultats enquesta de producció

| | MCC | JFP | TLE | MPC | MCF | JAP | MCCA | MMS | JCB | JZC | MPL | JEF |
|---------------|-----|-----|-----|-----|------|-----|------|------|------|-----|-----|------|
| long play | M | F | M | M | M | M | M | F | M | M | M | M |
| croquebouché | F | M | M | F | F | F | F | M | M | F | F | M |
| tracklist | M | F | F | F | M | M | F | F | F | F | F | M |
| pda | F | F | F | F | F | F | M | M | F | F | F | F |
| biopic | M | M | F | F | M | F | F | M | M | M | F | F |
| body bar | F | M | F | F | F | M | F | M | F | F | F | M |
| vichyssoise | F | F | F | F | F | F | F | F | F | F | F | F |
| app | F | F | F | F | F | F | F | F | F | F | F | F |
| store | F | F | F | F | F | F | F | F | F | F | M | Abst |
| deadline | F | M | F | M | F | M | M | M | F | F | F | M |
| quenelle | F | F | F | F | F | F | F | F | F | M | F | Abst |
| mixtape | M | M | F | F | F | M | M | M | F | F | F | Abst |
| chaise longue | F | F | M | F | F | F | F | F | M | F | M | F |
| finger food | F | M | M | M | M | M | M | M | M | F | M | M |
| fitball | F | F | F | F | F | F | F | F | F | F | F | Abst |
| aquagym | F | F | F | F | M | M | Abst | M | Abst | F | F | Abst |
| playlist | F | F | F | F | F | F | F | F | F | F | F | F |
| wi-fi | F | M | M | M | M | M | M | M | M | M | M | F |
| start-up | F | F | F | M | F | F | M | F | F | F | F | F |
| covid-19 | F | M | F | F | M | F | F | F | M | F | F | M |
| muffin | M | F | M | M | M | M | M | M | F | M | M | Abst |
| petit four | M | F | M | M | M | M | M | M | M | M | M | M |
| streaming | M | F | F | M | Abst | M | M | Abst | M | M | | M |
| fake news | F | F | F | F | F | F | F | F | F | F | F | F |

| | | | | | | | | | | | | |
|----------------|---|---|---|---|---|---|---|---|------|---|---|------|
| new age | F | F | F | F | M | M | M | M | F | F | M | M |
| extended play | M | M | M | M | F | M | F | F | M | M | M | M |
| amigurumi | M | M | M | M | M | M | M | M | M | F | M | M |
| led | M | M | M | M | M | M | F | F | F | M | M | M |
| batch cooking | F | M | M | M | M | M | F | M | M | F | M | M |
| web | F | F | F | F | F | F | F | F | F | M | M | F |
| set list | F | M | F | F | F | F | F | M | F | F | F | M |
| paste-up | M | F | M | M | M | M | M | M | M | M | M | M |
| street food | F | M | M | M | M | M | M | M | F | M | F | M |
| road movie | M | F | F | F | F | F | F | F | F | F | F | F |
| pick-up | F | F | F | F | F | F | F | F | F | F | F | F |
| network | F | F | F | F | F | M | F | F | F | F | M | Abst |
| deep web | F | M | F | F | F | M | M | F | F | F | M | M |
| atelier | M | M | M | M | M | M | F | M | F | F | M | M |
| timeline | F | M | F | M | M | M | F | M | F | F | M | M |
| story | F | F | M | F | F | F | F | F | F | F | F | M |
| kale | F | M | F | M | F | M | F | F | Abst | M | M | Abst |
| eye-liner | M | M | F | M | M | M | M | M | M | M | M | M |
| business class | F | F | F | F | F | F | F | M | Abst | F | F | Abst |
| tempura | F | F | F | F | F | F | F | F | M | F | F | F |
| food truck | F | M | F | F | F | F | F | F | F | F | F | M |
| emoji | M | M | M | F | M | M | M | M | M | M | M | M |
| swimrun | F | M | F | F | F | M | F | M | M | M | M | Abst |
| photocall | M | M | M | M | M | M | M | M | M | F | M | M |
| gif | M | M | M | M | M | M | M | M | M | M | M | M |
| outlet | M | M | M | M | M | M | M | M | M | M | M | Abst |

| | | | | | | | | | | | | |
|--------------|---|------|---|---|------|---|---|------|------|---|---|------|
| cover | F | F | F | F | F | F | F | F | F | F | M | M |
| pop-up sotre | F | F | F | F | F | F | F | M | F | F | M | F |
| yukata | F | M | M | M | F | M | M | M | M | F | M | M |
| password | M | F | M | F | M | M | F | M | M | M | M | M |
| tataki | M | M | M | M | M | M | M | M | M | M | M | M |
| nigiri | M | M | M | M | M | M | M | M | M | M | M | M |
| big data | F | M | M | M | M | M | M | M | F | M | F | F |
| dramedy | F | F | M | F | M | M | M | M | M | F | F | F |
| mimolette | F | M | M | M | M | M | F | M | F | F | F | M |
| magret | M | M | M | M | M | M | M | M | M | M | M | M |
| burger | F | F | F | F | F | F | F | F | F | F | F | F |
| flashmob | F | F | M | F | F | F | M | F | F | F | F | M |
| stop motion | F | M | M | M | M | M | M | Abst | F | M | F | Abst |
| aikido | M | M | M | M | Abst | M | F | M | M | M | M | Abst |
| little data | F | M | F | F | F | M | M | M | F | M | F | M |
| banlieue | F | Abst | M | M | M | M | M | M | M | M | F | F |
| selfie | F | F | M | F | F | F | F | F | F | F | F | M |
| drugstore | F | M | F | F | F | F | F | M | F | F | F | M |
| escape room | M | M | M | F | F | M | M | F | F | F | M | F |
| sex shop | F | F | F | M | F | M | M | F | M | M | M | M |
| okonomiyaki | M | M | M | M | M | M | M | M | M | M | M | M |
| fake | M | M | M | M | Abst | M | M | M | Abst | M | M | Abst |
| smart city | F | F | F | F | F | F | F | F | F | F | F | F |
| katsuobushi | M | M | M | M | M | M | M | M | M | M | M | M |
| big band | F | F | F | F | F | F | F | F | F | F | F | F |
| intranet | F | F | F | F | F | F | F | M | F | M | F | F |

| | | | | | | | | | | | | |
|------------|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| hotspot | M | M | M | M | M | M | M | M | M | M | M | M |
| panko | M | M | M | M | M | M | M | M | M | M | M | M |
| crep | F | F | M | F | F | F | M | F | M | F | F | F |
| newsletter | F | F | F | M | F | F | M | M | F | F | F | F |

| | NCC | TVM | GCZ | MAB | RCS | QSC | BCR | PCE | PFU | NGS | MOT | DRL |
|---------------|------|-----|-----|-----|------|------|-----|------|------|-----|------|------|
| long play | M | M | M | F | M | M | M | M | M | M | M | M |
| croquembouche | F | M | F | M | M | M | M | M | F | M | F | Abst |
| tracklist | F | M | F | F | F | F | F | F | F | F | F | F |
| pda | M | F | F | F | F | F | F | F | F | F | M | F |
| biopic | M | M | F | F | M | M | F | F | F | M | M | M |
| body bar | F | F | F | F | F | F | F | M | F | M | F | M |
| vichyssoise | F | F | F | F | F | F | F | F | F | F | F | F |
| app | F | F | F | F | F | F | F | F | F | F | F | F |
| store | Abst | F | M | F | F | F | F | F | F | F | F | F |
| deadline | M | M | M | M | M | F | M | M | M | F | M | M |
| quenelle | M | F | F | M | F | F | F | F | F | F | F | F |
| mixtape | F | F | F | M | M | M | F | M | M | M | M | M |
| chaise longue | M | M | M | F | F | F | M | M | F | M | M | F |
| finger food | F | M | M | M | M | M | F | M | M | M | M | M |
| fitball | M | F | F | F | F | F | F | F | F | F | F | F |
| aquagym | F | M | M | M | Abst | Abst | M | M | F | M | F | M |
| playlist | M | F | F | F | F | F | F | F | F | F | F | F |
| wi-fi | F | M | M | M | M | M | M | M | F | M | F | M |
| start-up | M | F | F | F | F | F | F | F | Abst | F | F | F |
| covid-19 | M | F | M | M | M | F | F | F | F | M | M | M |
| muffin | M | M | M | M | M | M | F | M | M | M | M | M |
| petit four | F | M | M | M | M | M | M | M | M | M | F | M |
| streaming | F | F | F | F | M | F | F | Abst | M | M | Abst | M |
| fake news | F | F | F | F | F | F | F | F | F | F | F | F |
| new age | M | F | M | M | F | M | M | M | F | F | F | M |

| | | | | | | | | | | | | |
|----------------|---|---|------|---|------|---|---|------|---|------|---|---|
| extended play | F | M | M | M | M | M | M | F | F | M | M | M |
| amigurumi | F | M | M | M | M | M | M | M | F | M | M | M |
| led | M | F | M | M | F | F | M | M | M | M | M | M |
| batch cooking | M | M | M | M | M | M | M | F | M | M | M | M |
| web | F | F | F | F | F | M | F | M | M | F | F | F |
| set list | M | M | M | F | F | F | F | F | M | M | F | M |
| paste-up | M | F | M | M | M | M | M | M | F | M | M | M |
| street food | F | M | Abst | M | M | M | F | Abst | M | M | F | M |
| road movie | F | F | M | F | F | F | F | M | F | F | F | F |
| pick-up | F | F | F | F | F | F | F | F | F | F | F | F |
| network | F | F | M | M | M | M | F | M | M | Abst | M | M |
| deep web | F | F | F | M | F | F | F | F | F | F | F | F |
| atelier | M | M | M | M | M | M | M | M | F | M | M | M |
| timeline | F | M | M | M | M | M | M | M | F | F | M | M |
| story | F | F | F | F | F | F | F | F | F | F | F | F |
| kale | M | M | F | F | Abst | F | F | F | F | F | F | F |
| eye-liner | M | M | M | M | M | M | M | Abst | M | M | M | M |
| business class | F | F | F | F | F | F | F | F | F | F | F | F |
| tempura | M | F | F | F | F | F | F | F | F | F | F | M |
| food truck | F | F | M | F | F | F | M | M | F | F | M | F |
| emoji | M | M | F | M | M | M | M | M | F | M | F | F |
| swimrun | M | M | M | M | F | F | M | M | F | M | M | M |
| photocall | M | M | M | M | M | M | M | M | M | M | M | M |
| gif | M | M | M | M | M | M | M | M | M | M | M | M |
| outlet | F | M | M | M | M | M | F | F | F | M | M | M |
| cover | F | F | F | F | F | F | F | F | F | F | M | F |

| | | | | | | | | | | | | |
|--------------|------|------|---|---|------|------|------|------|------|------|---|---|
| pop-up store | F | F | F | F | F | F | F | F | F | F | F | F |
| yukata | F | M | M | F | F | M | F | M | F | M | F | M |
| password | F | F | M | M | F | F | M | M | F | M | F | M |
| tataki | M | M | M | M | M | M | M | M | M | M | M | M |
| nigiri | M | M | M | M | M | M | M | M | M | M | M | M |
| big data | M | F | F | M | F | F | F | F | M | M | F | M |
| dramedy | M | F | F | M | M | F | F | F | F | F | M | M |
| mimolette | M | M | M | M | M | F | F | M | M | M | M | M |
| magret | M | M | M | M | M | M | M | M | M | M | M | M |
| burger | F | F | F | F | F | F | F | F | F | F | F | F |
| flashmob | F | F | M | M | F | F | M | F | M | M | F | F |
| stop motion | M | F | M | M | M | M | F | M | M | M | F | F |
| aikido | M | Abst | F | M | M | Abst | F | F | M | Abst | M | M |
| little data | M | F | F | F | F | M | F | F | M | M | M | M |
| banlieue | M | M | M | M | M | M | M | M | M | M | M | M |
| selfie | F | F | M | M | F | F | F | F | F | M | F | F |
| drugstore | F | F | M | M | F | F | Abst | M | F | F | F | M |
| escape room | M | F | M | M | F | M | M | M | M | M | F | M |
| sex shop | F | M | M | M | M | F | F | F | M | M | M | M |
| okonomiyaki | M | M | M | M | Abst | M | M | M | M | M | M | M |
| fake | Abst | M | M | M | M | M | Abst | M | M | M | M | M |
| smart city | F | F | F | F | F | F | F | F | F | F | F | F |
| katsuobushi | M | M | M | M | M | M | M | M | M | M | M | M |
| big band | F | F | F | F | F | F | F | F | F | F | F | F |
| intranet | F | F | M | F | F | F | M | Abst | Abst | F | F | M |
| hotspot | M | M | M | M | M | M | M | M | M | M | M | M |

| | | | | | | | | | | | | |
|------------|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| panko | M | M | M | M | M | M | M | F | M | M | M | M |
| crep | F | F | F | F | F | F | F | F | M | F | F | F |
| newsletter | F | M | F | F | F | F | F | F | F | F | M | M |

Annex 8 - Taules dinàmiques de les paraules acabades en *-i*

| | CATEGORIA GRAMATICAL | | |
|---------------|----------------------|---------|---------------|
| TERMINACIÓ | M | F | Total general |
| /i/ | 5,94% | 0,85% | 4,42% |
| 0- | 94,06% | 99,15% | 95,58% |
| Total general | 100,00% | 100,00% | 100,00% |

% de la columna

| | CATEGORIA GRAMATICAL | | |
|---------------|----------------------|--------|---------------|
| TERMINACIÓ | M | F | Total general |
| /i/ | 94,29% | 5,71% | 100,00% |
| 0- | 69,07% | 30,93% | 100,00% |
| Total general | 70,18% | 29,82% | 100,00% |

% de la fila

Annex 9 - Permisos dels informants



UNIVERSITAT DE
BARCELONA

El sotassinat / La sotassinada, participant en un enregistrament que s'inclourà en el treball de final de grau "L'assignació de gènere gramatical en una mostra de manlleus incorporats al català", de l'alumne Ton Artigas Comaposada, autoritzo que els materials recollits puguin ser utilitzats amb finalitats associades amb la recerca acadèmica.

Berga 5 de maig de 2021

Signatura:

Nom i cognoms: Denis Rojo Leno

DNI: 77746678 - P



UNIVERSITAT DE
BARCELONA

El sotasignat / La sotasignada, participant en un enregistrament que s'inclourà en el treball de final de grau "L'assignació de gènere gramatical en una mostra de manlleus incorporats al català", de l'alumne Ton Artigas Comaposada, autoritzo que els materials recollits puguin ser utilitzats amb finalitats associades amb la recerca acadèmica.

Barcelona, 14 d'abril de 2021

Signatura:

Nom i cognoms: Guillem Cardena Zaera

DNI: 77751501-R

Scanned with CamScanner



El sotasignat / La sotasignada, participant en un enregistrament que s'inclourà en el treball de final de grau "L'assignació de gènere gramatical en una mostra de manlleus incorporats al català", de l'alumne Ton Artigas Comaposada, autoritzo que els materials recollits puguin ser utilitzats amb finalitats associades amb la recerca acadèmica.

BERGA, 25 d'abril de 2021

Signatura:


Nom i cognoms: Joan Ramona Casals

DNI: 77747710M



El sotasignat / La sotasignada, participant en un enregistrament que s'inclourà en el treball de final de grau "L'assignació de gènere gramatical en una mostra de manlleus incorporats al català", de l'alumne Ton Artigas Comaposada, autoritzo que els materials recollits puguin ser utilitzats amb finalitats associades amb la recerca acadèmica.

Barcelona, 12 d' abril de 2021

Signatura: 

Nom i cognoms: **Júlia Altarriba Paracolls**

DNI: **77747937W**



El sotsignat / La sotsignada, participant en un enregistrament que s'inclourà en el treball de final de grau "L'assignació de gènere gramatical en una mostra de manlleus incorporats al català", de l'alumne Ton Artigas Comaposada, autoritzo que els materials recollits puguin ser utilitzats amb finalitats associades amb la recerca acadèmica.

....., d de

Signatura:

Nom i cognoms:

DNI:

NOMBRE
MARGINET
SENSADA
MARC - NIF
77745825Y

Signat digitalment
per NOMBRE
MARGINET
SENSADA MARC -
NIF 77745825Y
Data: 2021.04.14
09:17:22 +02'00'



UNIVERSITAT DE
BARCELONA

El sotsignat / La sotsignada, participant en un enregistrament que s'inclourà en el treball de final de grau "L'assignació de gènere gramatical en una mostra de manlleus incorporats al català", de l'alumne Ton Artigas Comaposada, autoritzo que els materials recollits puguin ser utilitzats amb finalitats associades amb la recerca acadèmica.

Barcelona, 12 d'abril de 2021

Signatura: 

Nom i cognoms: MARIA COROMINAS CASALS

DNI: 77747719Z



UNIVERSITAT DE
BARCELONA

El sotasignat / La sotasignada, participant en un enregistrament que s'inclourà en el treball de final de grau "L'assignació de gènere gramatical en una mostra de manlleus incorporats al català", de l'alumne Ton Artigas Comaposada, autoritzo que els materials recollits puguin ser utilitzats amb finalitats associades amb la recerca acadèmica.

BARCELONA, 15 d'ABRIL de 2021.

Signatura:

Nom i cognoms: MARIANA ARTIGAS BESA

DNI: 77747077-Q



El sotsignat / La sotsignada, participant en un enregistrament que s'inclourà en el treball de final de grau "L'assignació de gènere gramatical en una mostra de manlleus incorporats al català", de l'alumne Ton Artigas Comaposada, autoritzo que els materials recollits puguin ser utilitzats amb finalitats associades amb la recerca acadèmica.

Berga 14 d'ABRIL de 2021

Signatura:

Nom i cognoms: MARTÍ COMA FREIXA

DNI: 77751399Z

El sotasignat / La sotasignada, participant en un enregistrament que s'inclourà en el treball de final de grau "L'assignació de gènere gramatical en una mostra de manlleus incorporats al català", de l'alumne Ton Artigas Comaposada, autoritzo que els materials recollits puguin ser utilitzats amb finalitats associades amb la recerca acadèmica.

Barcelona, 11 de Juny de 2021

Signatura: 

Nom i cognoms: NÚRIA CONELLAS COMAPOSADA

DNI: 77751648-X



El sotasignat / La sotasignada, participant en un enregistrament que s'inclourà en el treball de final de grau "L'assignació de gènere gramatical en una mostra de manlleus incorporats al català", de l'alumne Ton Artigas Comaposada, autoritzo que els materials recollits puguin ser utilitzats amb finalitats associades amb la recerca acadèmica.

..... Berça 15 d abril de 2021

Signatura:

Nom i cognoms: Pere Fernandez Uribe

DNI: 77747109-W



UNIVERSITAT DE
BARCELONA

El sotasignat / La sotasignada, participant en un enregistrament que s'inclourà en el treball de final de grau "L'assignació de gènere gramatical en una mostra de manlleus incorporats al català", de l'alumne Ton Artigas Comaposada, autoritzo que els materials recollits puguin ser utilitzats amb finalitats associades amb la recerca acadèmica.

Barcelona, 13 d'abril de 2021

Signatura:

Nom i cognoms: Queralta Ester Cima

DNI: 39381671-J



El sotasignat / La sotasignada, participant en un enregistrament que s'inclourà en el treball de final de grau "L'assignació de gènere gramatical en una mostra de manlleus incorporats al català", de l'alumne Ton Artigas Comaposada, autoritzo que els materials recollits puguin ser utilitzats amb finalitats associades amb la recerca acadèmica.

Dissabte 29 d Maig de 2021

Signatura:

Nom i cognoms: Roger Clemente Soler

DNI: 77751340R

El sotasignat / La sotasignada, participant en un enregistrament que s'inclourà en el treball de final de grau "L'assignació de gènere gramatical en una mostra de manlleus incorporats al català", de l'alumne Ton Artigas Comaposada, autoritzo que els materials recollits puguin ser utilitzats amb finalitats associades amb la recerca acadèmica.

Berga, 19 de Maig de 2021

Signatura:



Nom i cognoms: Tanit Venturós Marco

DNI: 77749110 W



El sotasignat / La sotasignada, participant en un enregistrament que s'inclourà en el treball de final de grau "L'assignació de gènere gramatical en una mostra de manlleus incorporats al català", de l'alumne Ton Artigas Comaposada, autoritzo que els materials recollits puguin ser utilitzats amb finalitats associades amb la recerca acadèmica.

dimecres 9 de juny de 2021

Signatura: 

Nom i cognoms: Toni Llargués Esclusa

DNI: 77747628-S

El sotasignat / La sotasignada, participant en un enregistrament que s'inclourà en el treball de final de grau "L'assignació de gènere gramatical en una mostra de manlleus incorporats al català", de l'alumne Ton Artigas Comaposada, autoritzo que els materials recollits puguin ser utilitzats amb finalitats associades amb la recerca acadèmica.

Barcelona, 14 d'Abril de 2021

Signatura:



Nom i cognoms: Júlia Casprubi Badia

DNI: 77746050-R



El sotasignat / La sotasignada, participant en un enregistrament que s'inclourà en el treball de final de grau "L'assignació de gènere gramatical en una mostra de manlleus incorporats al català", de l'alumne Ton Artigas Comaposada, autoritzo que els materials recollits puguin ser utilitzats amb finalitats associades amb la recerca acadèmica.

Barcelona, 12 d'ABRIL de 2021...

Signatura:

Nom i cognoms: MARIA PIÑERO CASAS

DNI: 77745244-T



UNIVERSITAT DE
BARCELONA

El sotasignat / La sotasignada, participant en un enregistrament que s'inclourà en el treball de final de grau "L'assignació de gènere gramatical en una mostra de manlleus incorporats al català", de l'alumne Ton Artigas Comaposada, autoritzo que els materials recollits puguin ser utilitzats amb finalitats associades amb la recerca acadèmica.

Barcelona, 10 de juny de 2021

Signatura: 

Nom i cognoms: Martí Cervelló Cortina

DNI: 46426041-N



El sotasignat / La sotasignada, participant en un enregistrament que s'inclourà en el treball de final de grau "L'assignació de gènere gramatical en una mostra de manlleus incorporats al català", de l'alumne Ton Artigas Comaposada, autoritzo que els materials recollits puguin ser utilitzats amb finalitats associades amb la recerca acadèmica.

Barcelona,⁰⁷ d .e. juny..... de .2021....

Signatura: MARC PUJALS
LLADO - DNI
77747912T

Signat digitalment per MARC
PUJALS LLADO - DNI
77747912T
Data: 2021.06.07 18:14:42
+02'00'

Nom i cognoms: Marc Pujals i Lladó

DNI: 77747912T

El sotasignat / La sotasignada, participant en un enregistrament que s'inclourà en el treball de final de grau "L'assignació de gènere gramatical en una mostra de manlleus incorporats al català", de l'alumne Ton Artigas Comaposada, autoritzo que els materials recollits puguin ser utilitzats amb finalitats associades amb la recerca acadèmica.

Barcelona, 13 de juny de 2021

Signatura: 

Nom i cognoms: Júlia Fernández Perarnau

DNI: 39384955P



El sotasignat / La sotasignada, participant en un enregistrament que s'inclourà en el treball de final de grau "L'assignació de gènere gramatical en una mostra de manlleus incorporats al català", de l'alumne Ton Artigas Comaposada, autoritzo que els materials recollits puguin ser utilitzats amb finalitats associades amb la recerca acadèmica.

.....Berga....., ..14... de ...juny..... de2021.....

Signatura:

Nom i cognoms: Marc Olònia Torrentallé

DNI: 39375340-F



El sotasignat / La sotasignada, participant en un enregistrament que s'inclourà en el treball de final de grau "L'assignació de gènere gramatical en una mostra de manlleus incorporats al català", de l'alumne Ton Artigas Comaposada, autoritzo que els materials recollits puguin ser utilitzats amb finalitats associades amb la recerca acadèmica.

.....Berga....., ..13.. de ..juny..... de2021.....

Signatura:

Nom i cognoms: Josep Espelt

DNI: 39378943-E



El sotasignat / La sotasignada, participant en un enregistrament que s'inclourà en el treball de final de grau "L'assignació de gènere gramatical en una mostra de manlleus incorporats al català", de l'alumne Ton Artigas Comaposada, autoritzo que els materials recollits puguin ser utilitzats amb finalitats associades amb la recerca acadèmica.

.....Berga.....,11.. de...juny..... de2021.....

Signatura:

Nom i cognoms: Núria Gragés

DNI: 77745307-V



El sotasignat / La sotasignada, participant en un enregistrament que s'inclourà en el treball de final de grau "L'assignació de gènere gramatical en una mostra de manlleus incorporats al català", de l'alumne Ton Artigas Comaposada, autoritzo que els materials recollits puguin ser utilitzats amb finalitats associades amb la recerca acadèmica.

.....Berga....., ..14.. de ..juny..... de2021.....

Signatura:

Nom i cognoms: Paula Casserras Escobet

DNI: 39473980-T



El sotasignat / La sotasignada, participant en un enregistrament que s'inclourà en el treball de final de grau "L'assignació de gènere gramatical en una mostra de manlleus incorporats al català", de l'alumne Ton Artigas Comaposada, autoritzo que els materials recollits puguin ser utilitzats amb finalitats associades amb la recerca acadèmica.

.....Berga....., ..13.. de ..juny..... de2021.....

Signatura:

Nom i cognoms: Berta Camps Rodríguez

DNI: 77748594-V

Annex 10 - Declaració d'autoria



UNIVERSITAT
BARCELONA

Coordinació d'Estudis
Facultat de Filologia i Comunicació

Ciutadania
de les Illes Balears, 265
08003 Barcelona

Tel. +34 934 006 594
filologia@ub.edu
www.ub.edu

Declaració d'autoria

Amb aquest escrit declaro que soc l'autor/autora original d'aquest treball i que no he emprat per a la seva elaboració cap altra font, incloses fonts d'Internet i altres mitjans electrònics, a part de les indicades. En el treball he assenyalat com a tals totes les citacions, literals o de contingut, que procedeixen d'altres obres. Tinc coneixement que d'altra manera, i segons el que s'indica a l'article 18 del capítol 5 de les Normes reguladores de l'avaluació i de la qualificació dels aprenentatges de la UB, l'avaluació comporta la qualificació de "Suspens".

Barcelona, a 13 de juny de 2021

Signatura:

